



Martinszüge



Kleinwallstadt

Dienstag, 11.11.2025, um 17.30 Uhr
Treffpunkt: im Hof des Altenheims

Hofstetten

Dienstag, 11.11.2025, um 17.30 Uhr
Treffpunkt: Kindergarten Villa Kunterbunt
Hofstetten



Hausen

Freitag, 14.11.2025, um 17.15 Uhr
Treffpunkt: Pfarrheim



Geschäftsstelle Rathaus Kleinwallstadt

Hauptstr. 2, 63839 Kleinwallstadt

Tel. 06022/2206-0

Fax 06022/2206-50

E-Mail: rathaus@kleinwallstadt.de

Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag 08.00 – 12.00 Uhr

Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr

Geschäftsstelle Rathaus Hausen

Hauptstr. 60, 63840 Hausen

Tel. 06022/654976

Fax 06022/654978

E-Mail: rathaus@hausen-spessart.de

Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch, Freitag 8.00 – 12.00 Uhr

Dienstag geschlossen

Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr

Ansprechpartner

Köhler Thomas	Bürgermeister Kleinwallstadt.....	2206-20
Bein Michael	Bürgermeister Hausen.....	654979
Abb Anne	Personalwesen.....	2206-24
Agnes Lena	Gewerbeamt, Wahlen, Digitalisierung.....	2206-46
Bachmann Elke	Passamt, Fundamt, Gaststättenrecht, Archiv.....	2206-22
Bergmann Simon	Standesamt, Renten, Soziales, Friedhöfe.....	2206-21
Bergmann Ute	Kasse, Verbrauchsgebühren.....	2206-31
Bergold Manuel	Bauverwaltung, Straßenverkehr, Beiträge.....	2206-42
Frodl Nicole	Vorzimmer Bürgermeister, Amtsblatt, Wahlen, Öffentlichkeitsarbeit.....	2206-45
Groß Sandra	Allgemeine Verwaltung (Rathaus Hausen).....	654976
Hanke Fabian	Kämmerer.....	2206-25
Kirchgäßner Paulina	Auszubildende.....	2206-33
Kluge Heiko	EDV, Administration.....	2206-34
Kriewald Jochen	Liegenschaftsverwaltung / Abfallwirtschaft.....	2206-29
Mehr Alexander	Technisches Bauamt.....	2206-40
Michler Markus	Geschäftsleitung, Grundvermögen, Breitband, Jagd, Ordnungsamt, Ortsrecht.....	2206-43
Raab Ingrid	Einwohnermeldeamt.....	2206-23
Seitz Jacqueline	Grund-, Gewerbe-, Hundesteuer, Grillplatz.....	2206-38
Stahl Lukas	Bürgerbüro.....	2206-35
Waigand Tim	Auszubildender.....	2206-35
Zorn Jochen	Kassenverwalter.....	2206-32
BAUHOF Kleinwallstadt		208554
BAUHOF Hausen		208845
FORST Kleinwallstadt, Hubert Astraschewsky		220639
Forst Klw. Handy		0171/6300808
FORST Hausen, Popp Frank		093537908-3060

Wichtige Rufnummern

Polizei Notruf	110
Feuerwehr und Rettungsdienst Notruf	112
Polizeiinspektion Aschaffenburg	06021/8570
Polizeiinspektion Obernburg	06022/6290
Hilfetelefon bei Gewalt gegen Frauen des Bundesamts für Familie und zivilgesellschaftliche Aufgaben	08000 116 016
AWO Ambulanter Pflegedienst	09372/2345
NOTFALLFAX für HÖRGESCHÄDIGTE Integrierte Leitstelle (ILS) Bayerischer Untermain in Aschaffenburg: Faxnummer:	112 (vorwahlfrei)

Dorfhelferinnenstation

Einsatzleitung: Maschinen- u. Betriebshilfsring Untermain e.V.
Ansprechpartnerin: Frau Gerlinde Kampfmann

Tel. 06024/1083

STROMVERSORGUNG - Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen - bayernwerk

Techn. Kundenservice

Baustrom/Hausanschluss, Anschluss Photovoltaik,
Kabellagepläne, Gasleitungspläne

Tel. 0941/28003311

Fax 0941/28003312

Zähler- u. Messeinrichtungen

Tel. 0941/28003377

Fax 0941/28003378

Zählerstand

Serviceteam Jahresablesung, Zwischenablesung, Abmeldung
Serviceteam Einspeiser

Tel. 0871/96560160

Tel. 0871/96560010

Bayernwerk/E.ON:

Stromrechnung

Fragen, Änderungen
zur Stromrechnung

Tel. 0871/95386200

Fax 0871/95386220

E-Mail: betreuung@eon.de

Störungsnummer Strom

Tel. 0941/28003366

GASVERSORGUNG

Betriebsstelle Untermain, „Erlenbach“

während der Dienstzeit
Störungsdienst Gas

Tel. 09372/5085

Tel. 0941/28003355

(bayernwerk) (Meldungen werden zu Ihrer Sicherheit aufgezeichnet)

WASSERVERSORGUNG / ABWASSERNETZ

Allgemeine Fragen zur Wasserversorgung und für das Abwassernetz Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen inkl. Stör- bzw. Schadensmeldungen im Bereich Wasser / Abwasser.

Zweckverband Main-Mömling-Elsava - AMME

erreichbar während der Geschäftszeiten (Mo. – Do. 7.30 – 16.00 Uhr, Fr. 7.30 – 12.00 Uhr)

Allgemeine Rufnummer, Zentrale

Tel. 09372/135-950

Außerhalb der Geschäftszeiten:

Notfallservice Wasser

Tel. 0160/96314460

Notfallservice Abwasser/Kanal

Tel. 0160/96314441

Terminvereinbarung Austausch Wasserzähler

Tel. 09372/1359530

In anderen Stör- u. Notfällen, die im **Zuständigkeitsbereich des Marktes Kleinwallstadt** liegen, wählen Sie bitte die Servicenummer des Bauhofes Kleinwallstadt
oder die Bereitschafts-Tel.-Nr.

Tel. 208554

Tel. 21939

In anderen Stör- u. Notfällen, die im **Zuständigkeitsbereich der Gemeinde Hausen** liegen,

wählen Sie bitte die

Tel. 06022/654976 (Rathaus Hausen)

oder Tel. 0173/6652002 (Bereitschaftsdienst)

BRK Kreisverband Miltenberg-Obernburg Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 30, 63839 Kleinwallstadt

Tel. 06022/2089958

3 Die Erreichbarkeit ist rund um die Uhr gewährleistet.

Fax 2088736 – info@brk-mil.de

Caritas Sozialstation Kleinwallstadt
Wallstraße 17, 63839 Kleinwallstadt
In Notfällen ist die Station über die genannte
Nummer rund um die Uhr erreichbar.

Tel. 06022/5060250
Fax 2655860
E-Mail: verena.seus@caritas-mil.de

Forst-Revierleitung

Sprechstunde Forsttechniker Hubert Astraschewsky,
Mittwoch, 16.00 – 18.00 Uhr, Rathaus, Zimmer 25, DG

Tel. 0171 / 6300808

Forstrevier Hausen

Sprechstunde FAR Popp (Bürotermine nur nach Vereinbarung)

Tel. 093537908-3060

Jagdpächter Hausen:

Thomas Gleissner

Tel. 0151 17261399

Postagentur Hausen, Alte Hauptstraße 17

Öffnungszeiten: Montag – Samstag, 10.00 – 12.00 Uhr

DEUTSCHE TELEKOM – Telefon

Störungsdienst

Tel. 0800/3301000

KABEL DEUTSCHLAND – Kabelfernsehen

Störungsdienst

Tel. 0800/5266625

Telefonseelsorge

Anonym, kompetent, rund um die Uhr

Tel. 0800/1110111, 0800/1110222

Ökumenischer Hospizverein im Landkreis Miltenberg e.V.

Römerstr. 51, 63785 Obernburg

Telefon 06022/7093084

Bereitschaftsdienste - alle Angaben ohne Gewähr -

Allgemeinärzte

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist deutschlandweit unter der einheitlichen Rufnummer 116 117 zu erreichen. Bei akut lebensbedrohlichen Erkrankungen oder Verletzungen bleiben nach wie vor die Rettungsleitstellen zuständig, erreichbar unter der Nummer **112**.

Bereitschaftspraxis am Klinikum A'burg:

Sa., So. und Feiertag: 8:00 bis 22:00 Uhr
Mi. u. Fr.: 13:00 bis 22:00 Uhr
Mo., Di., Do.: 18:00 bis 22:00 Uhr

Bereitschaftspraxis Helios Klinik in Erlenbach:

Sa., So. und Feiertag: 9:00 bis 21:00 Uhr
Mi. u. Fr.: 16:00 bis 21:00 Uhr
Mo., Di., Do.: 18:00 bis 21:00 Uhr

Zahnärzte

Samstag, 08.11., und Sonntag, 09.11.2025:

Dr. Tobias Wagner

Beethovenstr. 2, 63939 Würth

Tel.-Nr.: 09372 / 73375

(Sa., So., Feiertag: 10 - 12 / 18 - 19 Uhr)

Tierärzte

Den aktuellen Rufbereitschaftsdienst der Tierärzte für den Landkreis Miltenberg erfahren Sie direkt bei Ihrem Haustierarzt.

Apotheken

06.11.: Mömlingtal-Apotheke, Mömlingen

Hauptstr. 24, Tel.: 06022 681857

07.11.: Turm-Apotheke, Großwallstadt

Hauptstr. 19, Tel.: 06022 22744

08.11.: Maintal-Apotheke, Sulzbach

Bahnhofstraße 14, Tel.: 06028 6608

09.11.: Sonnen-Apotheke, Elsenfeld

Marienstr. 6, Tel.: 06022 8960

10.11.: Maintal-Apotheke, Sulzbach

Bahnhofstraße 14, Tel.: 06028 6608

11.11.: Lukas-Apotheke, Aschaffenburg

Schweinheimer Str. 87, Tel.: 06021 97341

12.11.: Strietwald-Apotheke, Aschaffenburg

Hasenhäweg 27, Tel.: 06021 424406

13.11.: Franken-Apotheke, Würth

Odenwaldstr. 8, Tel.: 09372 944494

14.11.: Elisabeth-Apotheke, Aschaffenburg

Hilde-Catz-Str. 4-6, Tel.: 06021 5844666

15.11.: Linden-Apotheke, Erlenbach

Lindenstr. 29, Tel.: 09372 8228

16.11.: Römer-Apotheke, Obernburg

Römerstr. 43, Tel.: 06026 4500

Unter www.aponet.de finden Sie weitere
Notdienstapotheken im erweiterten Umkreis.

Hinweise für die Haus- und Straßensammlung des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge SAMMLUNG DURCH DIE PATENKOMPANIE 2. PANZERBATAILION 363 aus Hardheim

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

auch in diesem Jahr findet wieder eine Haus- und Straßensammlung für den Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge statt.

Die Bundeswehr Patenkompanie des Marktes Kleinwallstadt, das 2. Panzerbataillon 363 mit Standort in der Carl-Schurz-Kaserne in Hardheim wird hierfür von Haus zu Haus ziehen und Spenden für den Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge sammeln.

Die Sammlung wird voraussichtlich am Montag, 10.11. bis 13.11.2025 zwischen 10:00 Uhr und 19:30 Uhr stattfinden.

Bitte helfen Sie auch in diesem Jahr wieder mit Ihrer Spende.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung.

Handysammelaktion im Rathaus Kleinwallstadt & Hausen



Haben Sie auch ein altes Smartphone, Handy oder Tablet in der Schublade liegen und wissen nicht, was Sie damit machen oder wo Sie es entsorgen sollen? Dann bringen Sie Ihre alten Geräte in das Rathaus Kleinwallstadt oder Hausen. Sie finden in den Eingangsbereichen eine Box, in die Sie die Altgeräte einwerfen können.

Diese werden im Anschluss an das Handysammelcenter geschickt, dort verwertet und zu neuen Geräten verarbeitet. Setzen auch Sie sich für eine bessere Umwelt ein. Weitere Informationen zu dieser Aktion erhalten Sie unter www.handysammelcenter.de oder bei unserem Rathausmitarbeiter Herrn Kriewald unter Telefon 06022 2206-29 oder per E-Mail: Jochen.Kriewald@kleinwallstadt.de

Für Ihr Engagement bei der Aktion mitzuwirken, bedanken wir uns im Voraus recht herzlich. Helfen auch Sie mit, Ressourcen einzusparen und so aktiv zum Umweltschutz beizutragen.

Energieberatung im Landkreis Miltenberg

Der Landkreis Miltenberg bietet neutrale Energieberatungen an. Ziel ist es, Impulse zur Energieeinsparung in Gebäuden und zum Einsatz erneuerbarer Energien zu setzen. Auf diese Weise können die Energiekosten bei Ihnen zu Hause gesenkt werden und ein Beitrag zum Klimaschutz geleistet werden. Die Energieberatung erfolgt in Kooperation zwischen dem Verbraucherservice Bayern e.V., den Gebietskörperschaften und der Energieagentur Bayerischer Untermain.

Beraten lassen können Sie sich in Amorbach, Großwallstadt, Mönchberg und Stadtprozelten. Vorteil der unabhängigen Beratung ist, dass auf das jeweilige Objekt zugeschnittene und gebündelte Energiesparmaßnahmen vorgeschlagen werden.

Die Energieberatung wendet sich an Bauwillige, Eigentümerinnen und Eigentümer von Ein- und Mehrfamilienhäusern und an Mieterinnen und Mieter.

Sie erhalten Auskünfte zu:

- Haustechnik (Heizungsanlage, Gebäuderegelung, Wärmepumpe, Lüftungsanlage, etc.)
- Baulicher Wärmeschutz (Wärmedämmung, Konstruktionen, Materialien, Dämmstärken, Wärmebrücken)
- Stromverbrauch (Haushaltsgeräte, Stand-by-Betrieb, Energieverbrauchskennzeichnung, etc.)
- Regenerative Energien (Solarthermie, Photovoltaik, Biomassenutzung)
- Beratung zu Strom- und Gasanbietern sowie zu den jeweiligen Tarifen
- Allgemeines (Förderungen, Nutzerverhalten, Heiz-/Warmwasserkostenabrechnung, Eigenleistung, Beleuchtung, etc.)

Eine ca. 30-minütige Beratung ist für Sie kostenfrei, da sie durch das Bundesministerium für Wirtschaft und Energie gefördert wird. Bitte melden Sie sich über das Landratsamt bei Klimaschutzmanager Sebastian Randig oder über die bundesweite Hotline 0800 809 802 400 kostenfrei an.

Die **Energieberatung kann telefonisch** über das Landratsamt Miltenberg beim Klimaschutzmanager Sebastian Randig
Tel.: 09371 501-593
oder
unter 0800 / 809 80 24 00
gebucht werden.

Weitere Informationen unter:

<http://www.verbraucherservice-bayern.de/themen/energie/energieberatung/>

Hinweis zur Stilllegung von Heizölverbraucheranlagen

Da es in letzter Zeit vermehrt vorkam, dass die gesetzlich vorgeschriebene Stilllegungsprüfung bei Heizölverbraucheranlagen nicht erfolgte, erinnert das Landratsamt Miltenberg die Betreiber von Heizölverbraucheranlagen daran, dass die unten aufgeführten Anlagen im Falle der Stilllegung letztmalig geprüft werden müssen. Grundlage hierfür ist die Verordnung über Anlagen zum Umgang mit wassergefährdeten Stoffen, Paragraph 46, Absätze 2 und 3. Diese Maßnahme dient der Minimierung von Sicherheitsrisiken und ist gesetzlich vorgeschrieben.

Folgende Anlagen unterliegen der Prüfpflicht:

Unterirdische Heizölverbraucheranlagen, die sich **außerhalb** von Wasserschutzgebieten sowie festgesetzten oder vorläufig gesicherten Überschwemmungsgebieten befinden.

Unterirdische Heizölverbraucheranlagen, die sich **innerhalb** von Wasserschutzgebieten sowie festgesetzten oder vorläufig gesicherten Überschwemmungsgebieten befinden.

Oberirdische Heizölverbraucheranlagen mit einem Tankvolumen von **mehr als zehn Kubikmeter**, die sich **außerhalb** von Wasserschutzgebieten sowie festgesetzten oder vorläufig gesicherten Überschwemmungsgebieten befinden.

Oberirdische Heizölverbraucheranlagen mit einem Tankvolumen von **mehr als einem Kubikmeter**, die sich **innerhalb** von Wasserschutzgebieten sowie festgesetzten oder vorläufig gesicherten Überschwemmungsgebieten befinden.

Die Stilllegungsprüfung darf nur durch einen amtlichen Sachverständigen (siehe Paragraph 53 der Anlagen zum Umgang mit wassergefährdeten Stoffen) erfolgen. Eine Übersicht der zugelassenen amtlichen Sachverständigen ist auf der Internetseite des Landratsamtes einsehbar. Das Landratsamt bittet daher alle Betreiber, die gesetzlichen Vorgaben zu beachten und die erforderlichen Prüfungen rechtzeitig in Auftrag zu geben.

Hilfe! Wo ist die Hausnummer?

Prüfen Sie doch bitte selbst einmal! Setzen Sie sich in Ihr Auto und stellen Sie sich vor, Sie wären ein Fremder vom Rettungsdienst oder der Arzt und Sie würden nach einem Notfallruf jetzt Ihre Hausnummer suchen. Spätestens jetzt könnten Sie feststellen, dass dies gar nicht so einfach ist. Deshalb sollte Ihre Hausnummer so deutlich und groß angebracht werden, dass sie jederzeit für einen Vorbeifahrenden (ob von oben oder unten) erkennbar ist.

Nur so ist gewährleistet, dass nicht kostbare Zeit in einem Notfall verloren geht!

STERNENKINDER – wenn die Wiege leer bleibt

Die gleichnamige Ausstellung, die vom Netzwerk Sternenkinder Aschaffenburg erstellt wurde, wird im Rahmen des 25jährigen Jubiläums der Schwangerschaftsberatungsstelle von DONUM VITAE vom **10.11.2025 bis zum 21.11.2025 im Foyer der VHS Aschaffenburg** zu sehen sein.

Die Ausstellung soll helfen, über den Verlust zu sprechen, aber auch den Raum bieten, um innezuhalten und zu gedenken. Sie soll Betroffenen das Gefühl geben, dass sie nicht allein sind und dass es gut sein kann, über das verlorene Kind mit anderen zu reden. Und sie soll Außenstehende informieren und anregen, auf trauernde Menschen zuzugehen. **Mittwochs und freitags, jeweils von 10:00 – 12:00 Uhr** ist die Ausstellung betreut und eine Beraterin von DONUM VITAE steht für einen Austausch zur Verfügung.

Der Besuch der Ausstellung ist kostenfrei.

Beratungstag zur persönlichen Vorsorge

Der Sozialdienst katholischer Frauen e.V. Aschaffenburg bietet am **Montag, 17.11.2025, von 10.00 – 14.00 Uhr im Familienzentrum Miltenberg, Mainstraße 19 in 63897 Miltenberg**, einen Beratungstag in Angelegenheiten der persönlichen Vorsorge an.

Wir helfen bei der Erstellung von Vorsorgevollmacht, Betreuungsverfügung und Patientenverfügung. Das Angebot ist für die Teilnehmer kostenfrei, eine Anmeldung ist erwünscht.

Es besteht ebenso die Möglichkeit einer Telefonberatung. Gerne kann auch ein Alternativtermin vereinbart werden.

Anmeldung:

Sozialdienst kath. Frauen e.V. Aschaffenburg, Erbsengasse 9, Tel. 06021/27806

Beratungstag für ehrenamtliche gesetzliche Betreuer:innen

Der Sozialdienst katholischer Frauen e.V. Aschaffenburg bietet am **Donnerstag, 11.12.2025, von 10.00 – 14.00 Uhr** einen Beratungstag für ehrenamtliche gesetzliche Betreuerinnen und Betreuer an.

Wir helfen bei allen Fragen, die nach der Übernahme einer ehrenamtlichen gesetzlichen Betreuung entstehen. Das Angebot ist für die Teilnehmer kostenfrei, eine Anmeldung ist erwünscht.

Es besteht ebenso die Möglichkeit einer Telefonberatung. Gerne kann auch ein Alternativtermin vereinbart werden.

Alternativ gibt es auch einen Beratungstag am **Montag, den 15.12.2025, von 10.00 bis 14.00 Uhr im Familienzentrum Miltenberg, Mainstraße 19 in 63897 Miltenberg**.

Anmeldung:

Sozialdienst kath. Frauen e.V. Aschaffenburg, Erbsengasse 9, Tel. 06021/27806

Am seidenen Faden ...

... kann auch Ihr Leben einmal hängen. Erste-Hilfe-Kurse und Kurse für die Freizeit bieten die Johanniter in Ihrer Nähe.

Mehr Informationen unter:

0800 3233 800 (gebührenfrei)

www.johanniter.de/nrw

**DIE
JOHANNITER**



Aus Liebe zum Leben

**Fahren Sie mit dem Bus (Linie 62)
innerhalb unserer Verwaltungsgemeinschaft
(Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen)**

Einzelkarte Erwachsene: 1,50 €

Einzelkarte Kind: 1,00 €

Tageskarte Erwachsene: 2,50 €

Tageskarte Kind: 1,50 €



Mitteilungen Markt Kleinwallstadt

Kommunale Abfallwirtschaft

Markt Kleinwallstadt und Industriegebiet:

Montag, 10.11.2025
KEINE Müllabfuhr

OT Hofstetten:

Montag, 10.11.2025
KEINE Müllabfuhr

Elektrokleinteile-Container befindet sich auf dem Parkplatz an der Turnhalle der Josef-Anton-Rohe Mittelschule, Weibersweg.

Angelegenheiten rund um die Müllabfuhr
Landratsamt Miltenberg
Fr. Ece, Fr. Strüber 09371/501-380 oder -384

Landratsamt Miltenberg ZAG
(Zentrale Abrechnungsstelle)
Tel. 09371/501-260 oder -261

Anmeldungen von Sperrmüll/Aitholz/Schrott/Elektroschrott
Servicenummer: 0800 04 12 412 oder
Onlineanmeldung über folgenden Link: <https://sperrgut.landkreis-miltenberg.de/WasteManagementMiltenberg/WasteManagementServlet>
Es können auch Sperrmüllkarten im Rathaus abgeholt werden.

Reklamationen wegen nicht entleerter Tonnen: Hotline: 0800 04 12 412

Beschwerden über die gelbe Sack-Abfuhr
Hotline 0800 12 23 255 oder
Mail: kleinwallstadt@remondis.de

Müllumladestation Erlenbach
Terminvereinbarung unter folgendem Link:
<https://www.terminland.de/abfallwirtschaft-miltenberg> oder telefonisch unter der 09371/501-392

Grüngutsammelplatz Kleinwallstadt

Einmündung z. Industriegebiet „Dommerich“

Öffnungszeiten:

**01. November - 15. November und
16. Februar - 28. Februar**
mittwochs: 15.00 – 17.00 Uhr
freitags: 15.00 – 17.00 Uhr
samstags: 11.00 – 17.00 Uhr

01. März - 31. Oktober
mittwochs: 15.00 – 18.00 Uhr
freitags: 15.00 – 18.00 Uhr
samstags: 11.00 – 17.00 Uhr

16. November - 15. Februar
samstags: 14.00 – 16.00 Uhr

Passamt Kleinwallstadt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage www.kleinwallstadt.de, im Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ Ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!

Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!

Reisepass und Personalausweis:

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!

Gerne können Sie für die Beantragung und Abholung der Ausweise und Pässe einen telefonischen Termin mit uns vereinbaren.

Rathaus Kleinwallstadt
Tel. 06022 / 2206-22 oder -29
Rathaus Hausen
Tel. 06022 / 654976

PERSONALAUSWEISE:

Alle Personalausweise, die zwischen dem 14.10.2025 bis 20.10.2025 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

REISEPÄSSE:

Alle Reisepässe, die zwischen dem 06.10.2025 bis 20.10.2025 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.



Gemeindebibliothek
Kleinwallstadt

Öffnungszeiten:

Montag 14.00 – 18.00 Uhr
Dienstag 10.00 – 12.00 u. 14.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag 14.00 – 19.00 Uhr
Freitag 14.00 – 18.00 Uhr



Herbst-Highlights in Kleinwallstadt

- 08.11. Kindergarten Villa Kunterbunt:
Spielzeugbasar im Pfarrheim
- 11.11. Martinszüge in Kleinwallstadt und Hofstetten
- 16.11. Volkstrauertag:
Gedenkfeier am Kriegerdenkmal Kleinwallstadt
- 19.11. Bürgerversammlung in Kleinwallstadt
- 20.11. Bürgerversammlung in Hofstetten
- 22.11. Adventsbasar
Kindergarten Wolkenpurzler an der Zehntscheune
- 23.11. Totensonntag: Gedenkfeier am Friedhof Hofstetten
- 26.11. Kindertheater „Winterzaubernacht“
in der Gemeindebibliothek
- 28.11. Förderverein Kultur in der Zehntscheune:
Orchestra Mondo
„Tango meets Gypsy: Ein Weihnachtszauber“
- 29.11. Musikalische Adventsandacht
in der St. Michaelskirche Hofstetten
- 30.11. Adventskaffee des Frauenbundes
mit kleinem Basar im Pfarrheim



Treffpunkt Marktschule



Die Seniorenbeauftragten

Liebe Seniorinnen, liebe Senioren,

wir freuen uns, dass wir durch Eure Unterstützung in unserem Raum in der „Marktschule“, Hauptstr. 2, ein so breitgefächertes Programm anbieten können.

Betriebsbesichtigung – Firma Jakob Antriebstechnik GmbH Donnerstag, 6. November 2025

Die angemeldeten Teilnehmer treffen sich um 13.15 Uhr am St. Pierre Platz und laufen gemeinsam ins Industriegebiet. Um 13.50 Uhr besteht die Möglichkeit mit dem PKW vom St. Pierre Platz in den Daimlerring zu fahren.

Ab 14.00 Uhr führt uns die Geschäftsleitung durch den Betrieb, dort erfahren wir etwas über die Produkte und die Geschichte der Firma Jakob.

Herzlichen Dank der Firma Jakob für die Einladung!

Kreativvormittag – Malen – Basteln

Donnerstag, 13. November 2025, 10.00 – 12.00 Uhr

Wir basteln Weihnachtssterne aus Butterbrottüten und malen unter Anleitung von Frau Inge Imhof-Rohs Weihnachtskarten. Jeder kann malen – auch für Anfänger geeignet.

**Bitte mitbringen: Butterbrottüten, Klebestift und Schere;
1 Bleistift HB, 1 Radiergummi, 1 Fineliner schwarz 0,4 mm**

Frau Inge Imhof-Rohs herzlichen Dank für die Planung und Unterstützung.

Spielesachmittag

Schafkopf – Skat – Backgammon – Rommé – Schach

Donnerstag, 13. und 27. November 2025, 14.30 – 16.30 Uhr

Es gibt leider immer weniger, die noch Skat- oder Schafkopf beherrschen und spielen können, oft fehlt auch der/die 3. oder 4. Mann/Frau.

Aber es fehlen auch Treffpunkte. Deshalb möchten wir euch die Gelegenheit bieten, Spielepartner/innen kennenzulernen um dann regelmäßigen zusammen zu spielen.

Ihr habt ein anderes Spiel und sucht einen Spielepartner, bringt es gerne mit.

Handy/Smartphone/Tablet-Stammtisch

Donnerstag, 20. November 2025, 10.00 Uhr

Von 10.00 – 12.00 Uhr ist unser Handy/Smartphone/Tablet-Stammtisch, gerne beantworten wir Eure Fragen und erklären Neues.

Gerne könnt Ihr auch zu unseren Veranstaltungen kommen, um nur zu plaudern, nette, interessierte Seniorinnen und Senioren zu treffen oder um neue Idee einzubringen.

Eure Seniorenbeauftragten des Marktes Kleinwallstadt:

Elisabeth Seuffert Tel. 06022/2830

Ludwina Bergold Tel. 06022/23695

Karl Heinz Bein Tel. 06022/653885

seniorenbeauftragte@kleinwallstadt-main.de



Der Markt Kleinwallstadt sucht ab sofort
eine/n Elektroniker/in (m/w/d) in Vollzeit
zur Unterstützung des Bauhofs sowie des Hausmeisterteams

Ihr künftiges Aufgabengebiet umfasst u.a.:

- Mitarbeit im Hausmeisterteam
- Mitarbeit im gemeindlichen Bauhof
- Durchführung von Elektroarbeiten und -prüfungen
- Überwachung der gemeindlichen Gebäude einschließlich deren technischer Anlagen
- Eigenständige Durchführung von kleineren Reparaturarbeiten

- Einweisung und Beaufsichtigung von Fachfirmen, Überwachung von Wartungsverträgen, Betreuung bei Wartungsarbeiten (z. B. Brandmeldeanlagen), Koordination der Reinigungsarbeiten

Wir bieten:

- Ein sicheres und unbefristetes Arbeitsverhältnis
- Einen attraktiven Arbeitsplatz in kommunaler Umgebung
- Die sozialen und tariflichen Leistungen des öffentlichen Dienstes

Wir erwarten von Ihnen:

- Abgeschlossene Berufsausbildung im Bereich Elektrik oder gleichwertige Ausbildung mit Qualifikation Elektrofachkraft
- Führerschein der Klasse B
- Kenntnisse im Umgang mit der EDV (MS Office)
- Erfahrung im Bereich Prüfung elektrischer Geräte, Hausmeisterwesen und Gebäudeunterhalt wünschenswert
- Verantwortungsbewusstsein, Einsatzbereitschaft, Teamfähigkeit und Flexibilität

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann senden Sie uns Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse, etc.) bis spätestens **Freitag, den 21. November 2025** an die

Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt, -Personalverwaltung- Hauptstraße 2, 63839 Kleinwallstadt oder per E-Mail an personal@kleinwallstadt.de.

Für Rückfragen stehen Ihnen gerne zur Verfügung:

Geschäftsleiter Markus Michler, Tel.: 06022/2206-43 und Personal-Sachbearbeiterin Anne Abb, Tel.: 06022/2206-24

DEMNÄCHST IN DER

ZEHNTSCHNEUNE

KLEINWALLSTADT



Freitag,	7.11.	19.30 Uhr	FC Kleinwallstadt: Jahreshauptversammlung
Donnerstag,	13.11.	18.30 Uhr	Sitzung BKS
Mittwoch,	19.11.	19.00 Uhr	Bürgerversammlung
Samstag,	22.11.	14.00 Uhr	Adventsbasar Kindergarten „Wolkenpurzler“
Montag,	24.11.	19.00 Uhr	Sitzung Gemeinderat
Dienstag,	25.11.	19.30 Uhr	UWG: Aufstellungsversammlung Bürgermeister
Mittwoch,	26.11.	14.30 Uhr	Seniorenachmittag
Freitag,	28.11.	19.30 Uhr	Förderverein Kultur in der Zehntscheune: Orchestra Mondo „Tango meets Gypsy: Ein Weihnachtszauber“

Bauarbeiten an der Maintalbahn

Ersatzverkehr Aschaffenburg - Miltenberg vom 1. - 11. November 2025

Sehr geehrte Damen und Herren,
auf der Maintalbahn zwischen Aschaffenburg und Miltenberg stehen aufwändige Bauarbeiten an, die eine Streckensperrung zur Folge haben. Die Maßnahmen betreffen den gesamten Streckenschnitt und wurden gebündelt geplant, so dass alles in der Sperrpause vom 1. bis 11. November 2025 durchgeführt werden kann. Die Arbeiten kurz zusammengefasst:

- Erneuerung der Stellwerkstechnik zwischen Aschaffenburg Süd und Klingenberg (Main)
- Erneuerung von 3 Weichen im Bahnhof Oberburg-Elsenfeld
- Brückenerneuerung in Trennfurt
- Bahnübergangsarbeiten in Sulzbach (Main), Dornau und Trennfurt.

Wir haben Ersatzverkehr für diesen Zeitraum eingerichtet.

Die letzten Züge von Aschaffenburg (23.02 Uhr und 23.58 Uhr) nach Miltenberg entfallen bereits am 31. Oktober und werden durch Busse ersetzt.

Aufgrund der Straßenlage werden die Haltestellen Wörth (Main) und Klingenberg (Main) in umgekehrter Reihenfolge angefahren.

Wir bitten um Verständnis für die Einschränkungen während der Bauzeit.

DB RegioNetz Infrastruktur GmbH, Eisenstraße 30, 63739 Aschaffenburg



Öffnungszeiten Herbstferien 2025 01.11.2025 – 07.11.2025

		Frühschwimmen	
Sa	01.11.25		9:00 – 16:00 Uhr Feiertag
So	02.11.25		9:00 – 16:00 Uhr
Mo	03.11.25		13:00 – 21:00 Uhr
Di	04.11.25	7.00 – 8.00 Uhr	13:00 – 21:00 Uhr
Mi	05.11.25		13:00 – 21:00 Uhr
Do	06.11.25	7.00 – 8.00 Uhr	13:00 – 21:00 Uhr
Fr	07.11.25		13:00 – 21:00 Uhr
Sa	08.11.25	12.00 -13.00 Uhr nur Relax Becken	13:00 – 18:00 Uhr
So	09.11.25		9:00 – 16:00 Uhr



Kontakt:
Plattenbergbad Kleinwallstadt
Weibersweg 22
63839 Kleinwallstadt
Telefon: 06022 654372
info@plattenbergbad.de
www.plattenbergbad.de

Veröffentlichung der nächsten Bildung-, Kultur- und Sportausschusssitzung

Die nächste Sitzung des Bildung-, Kultur- und Sportausschusses findet am **Donnerstag den 13.11.2025 um 18.30 Uhr** in der Zehntscheune Kleinwallstadt, Mittlere Torstraße 3 statt.

Tagesordnung:

1. **Genehmigung der öffentlichen Niederschrift vom 24.04.2025**
2. **Unterfränkische Städtebaufördertragung am 01.10.2026 in Kleinwallstadt**
Aktueller Sachstandsbericht
3. **Anfertigung von vier Informationstafeln im Rahmen der Sanierung Ortsmauer**
Vorstellung der vom HGV erarbeiteten Entwürfe
4. **Information über durchgeführte und geplante Veranstaltungen u. Aktivitäten**
5. **Vereinsförderung**
Aktueller Sachstandsbericht
6. **Verschiedenes, Wünsche u. Anregungen**

Anschließend findet noch eine nichtöffentliche Sitzung statt.

gez.

Thomas Köhler, 1. Bürgermeister

Essen auf Rädern

ERINNERUNG: Fahrer-Neueinteilung Essen auf Rädern für das 1. Halbjahr 2026

Bitte die Wunschtermine bei Anja Hanke, Von Ingelheimer Str. 24b, Kleinwallstadt, bis kommenden **Sonntag, 09.11.2025**, abgeben.

Neue Fahrer/innen für die ehrenamtliche Essensverteilung sind jederzeit herzlich willkommen.

Zur Zeit ist ca. eine Fahrt im Monat bzw. 6 bis 7 Fahrten im Halbjahr pro Fahrer/in die Regel. Dauer ca. 1 bis 1,5 Stunden ab 11:30 Uhr mit dem eigenen PKW.

Nähere Information bei Anja Hanke, Tel. 25987 (evtl. AB).



Jugendzentrum
Kleinwallstadt

im Pfarrheim, Kirchgasse 19

Öffnungszeiten:

Dienstag, Mittwoch und
Donnerstag von 15.00 bis 18.00 Uhr

Alle Altersgruppen sind herzlich willkommen.

Zu verschenken:

Große Tannenzweige in Kleinwallstadt zu verschenken. Tel 06022 2847

Standesamtliche Nachrichten

Anmerkung: Aus Datenschutzgründen kann eine standesamtliche Veröffentlichung nur erfolgen (z.B. Geburten im Krankenhaus), wenn die Beteiligten der VGem. Kleinwallstadt ihre Zustimmung erteilen (Tel. 22 06 23).

Sterbefall:

29.10.2025 Karl Zipprich
96 Jahre alt

zuletzt wohnhaft in Kleinwallstadt
verstorben in Kleinwallstadt



Nachbarschaftshilfe
Kleinwallstadt-Hofstetten

Wir, **Frau Klüpfel (Tel. 654897) und Hannelore Kreuzer (21182)** von der Nachbarschaftshilfe, stehen Ihnen jederzeit telefonisch zur Verfügung. Rufen Sie uns an. Unsere Unterstützung ist gewährleistet! Die Hilfsdienste bleiben bestehen und werden von Hannelore Kreuzer und Ursula Klüpfel nach Anforderung umgehend koordiniert“.

Hannelore Kreuzer ist durchgehend unter der Tel.-Nr. 21182 erreichbar. Bitte auf den Anrufbeantworter sprechen wenn nicht abgenommen wird. Dieser wird täglich abgehört.

Außerdem weisen wir auf unsere kostenlosen Hilfsdienste:

Wir kaufen für Sie ein oder begleiten Sie beim Einkaufen. Wir lesen Ihnen vor und gehen mit Ihnen spazieren. Wir füllen Formulare für Sie aus. Wir begleiten Sie zu Fachbehörden oder vermitteln einen Termin, den Sie dann selbstständig wahrnehmen können...und Vieles mehr. Melden Sie sich einfach bei uns, dann koordinieren wir umgehend!

Hierzu bitte die Privatnummern von Frau Hannelore Kreuzer (21182) oder Frau Klüpfel (654897) anwählen.

Wenn die Telefone nicht besetzt sind, dannbitte auf den jeweiligen Anrufbeantworter sprechen. Wir melden uns dann umgehend.

Wir lassen Sie nicht im Stich. Immer ein offenes Ohr für Sie und Ihre Belange!

BLEIBEN SIE GESUND!

Daten des ökumenischen Hospizvereins des Landkreises mit Sitz in Obernburg:

Öffnungszeiten: Mittwochs von 16 bis 19 Uhr
sowie nach Terminvereinbarung.
Telefon 06022 7093084 oder 0176 34512060.
Oder www.hospizverein-miltenberg.de

Beratungsstelle für Senioren und pflegende Angehörige in Miltenberg

Am 01.08.2022 wurde der „Pflegestützpunkt“
für den nördlichen Landkreis von Eisenfeld
nach Obernburg, Untere Wallstraße 24 verlegt.
Die Mitarbeiter, wie nachfolgend aufgeführt,
werden für Sie weiterhin für all Ihre Fragen und
Belange zur Verfügung stehen:

Ansprechpartner der Beratungsstelle

Michael Wildemann (Leiter d. Beratungsstelle)

Pflegestützpunkt:

Antonia Marquart und Nicole Witt
(Beratungsstelle Demenz Untermain)

Franziska Hofmann

(Fachstelle pflegende Angehörige)

Marco Andres, Wohnberatung

Diana Müller und Christian Nutz

(Pflegestützpunkt)

Sprechzeiten in Obernburg:

Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr sowie

Mittwoch von 14 bis 16 Uhr

Sprechzeiten in Miltenberg:

Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr sowie

Montag und Dienstag von 14 bis 16 Uhr.

Telefon-Nr. für Miltenberg und Obernburg

**nur über die Hauptnummer Miltenberg
wie bisher 09371 6694920**

Fax: 09371 6699442

Adresse Miltenberg:

Brückenstraße 19, 63897 Miltenberg

Adresse Obernburg:

Untere Wallstraße 24, 63785 Obernburg

www.seniorenberatung-mil.de

Ach, spricht er,
die größte Freud'
ist doch die
Zufriedenheit.

Wilhelm Busch (1832 - 1908)

Öffnungszeiten der Pfarrbüros Kleinwallstadt u. Hausen

Klw: dienstags von 9.30 – 11.00 Uhr und

donnerstags von 16.00 – 18.00,

montags bleibt weiterhin geschlossen.

Ha: mittwochs von 10.00 – 12.00 Uhr

Sie können sich sowohl an das Pfarramt Klein-
wallstadt als auch Hausen wenden. Wir sind
als Team der Pfarreiengemeinschaft für Sie da.

Gerne können Sie Ihre Anliegen auch per E-
Mail an folgende Adresse senden:

pfarrei.kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de

st-michael.hausen@bistum-wuerzburg.de

Pfarrbüro Hausen:

Tel: 654502

Pfarrbüro Kleinwallstadt:

Tel: 21219, Fax 7091859

Pfr. Markus Lang: Telefon: 21219

E-Mail: markus.lang@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ref. Rainer Kraus: Telefon: 652 31 07

E-Mail: rainer-kraus@web.de

Gem.Ref. Claudia Kloos:

E-Mail: claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ass. Verena Deuchert

E-Mail:

verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de

Für Kleinwallstadt u.

Pastoraler Raum Eisenfeld:

Homepage: elsenfeld.bistum-wuerzburg.de

instagram: [pastoralerraum_elsenfeld](https://www.instagram.com/pastoralerraum_elsenfeld)

Konto für Spenden für die Pfarrgemeinde

u. Messen ist das Konto der Kath. Kirchenstif-
tung Kleinwallstadt bei der RV-Bank Miltenberg

mit der IBAN: DE 41 5086 3513 0000 1251 80.

Bitte beachten Sie, dass Kirchgeldzahlungen
und Sonderkollekten separaten Konten zuge-
wiesen sind. Vielen Dank.

Herzlich eingeladen sind Sie am:

Freitag, 7. November –

Hl. Wilibrord, Bischof

09.00 Uhr Laudes

09.45 Uhr Hauskommunion

14.00 Uhr Beisetzung v. Herwig Mücke

15.00 Uhr Requiem f. Herwig Mücke

Samstag, 8. November

18.30 Uhr Messfeier am Sonnabend,
musikalisch mitgestaltet vom Männerchor
als Requiem für Regina Krug /
und für Irmgard u. Gerhard Bock u.
Eltern u. Sohn Holger Bock /

Imelda Kempf, Angeh. d. Fam. Raab,
Hartlaub u. Lewandowski /
Reinhold Lang /
Irma, Hermann u. Waltraud,
Richard u. Vroni Arnold, Eltern u. Angeh. /
Georg u. Berta Leeb / Kurt Scherger /
Verst. d. Jahrg. 1944/45 /
Elvira u. Ingrid Markert u. Angeh.
Erhard Kunkel u. Agnes Kunkel /
Käthi u. Alois Brand /
Amalia u. Anton Berninger u. Tochter Rita

**Sonntag, 9. November –
WEIHETAG DER LATERANBASILIKA**

15.00 Uhr Taufe von
Emma Ritz u. Samuel Wohnsland

**Montag, 10. November –
Hl. Leo der Große, Papst**

17.30 Uhr in Hausen: START Kommunionweg
mit Segnung der Kinder aus Kleinwallstadt,
Hofstetten u. Hausen

**Dienstag, 11. November
Hl. Martin, Bischof**

Gottesdienst entfällt,
aufgrund des Martinszuges

Donnerstag, 13. November

20.00 Uhr PGR-Sitzung
im Pfarrheim Kleinwallstadt

Freitag, 14. November

09.00 Uhr Laudes

Sonntag, 16. November

Kollekte: Diaspora

Bitte Uhrzeit beachten

09.30 Uhr Wortgottesfeier
für verst. Mitglieder des Musikvereins /
Heinz u. Elisabeth Büttner u. Angeh.
anschl. Totengedenken am Kriegerdenkmal

**INFORMATIONEN
DER PFARREIENGEMEINSCHAFT**

Krankensalbung

Herzliche Einladung an die Pfarreiengemeinschaft zur Eucharistiefeyer mit Krankensalbung am Donnerstag, **6. November 2025, um 14.30 Uhr in Hausen, Unterkirche.**

Die Unterkirche ist durch eine Rampe gut mit dem Rollator oder Rollstuhl zu erreichen.

Erstkommunion

Herzliche Einladung zum Segnungsgottesdienst zum Start des Kommunionweges am **Montag, 10. November**, um 17.30 Uhr in der Kirche Hausen.

Die Erstkommunion ist in Kleinwallstadt am 12.04.2026, in Hausen am 19.04.2026, jeweils um 10.30 Uhr.

Einladung zum Martinszug

Liebe Familien,
herzliche Einladung zum Martinszug, der dieses Jahr wieder in traditioneller Weise stattfindet, am Dienstag, den 11.11.2025.

Um 17:30 Uhr beginnt der Zug im Hof des Altenheims, zieht durch die nächtlich erleuchteten Straßen von Kleinwallstadt und endet an der Kirche.

Dort gibt es Martinswecken und heiße Getränke. Dies alles wird nicht verkauft, sondern gegen eine freiwillige Spende ausgegeben. Außerdem gibt es heiße Würstchen (mit Brötchen) zu kaufen.

Das gespendete Geld geht zur Hälfte an ein Kinder- und Jugendprojekt in Tansania, die andere Hälfte ist für die Kinderkrebshilfe bestimmt.

Bitte Tassen oder Becher mitbringen, damit unnötiger Müll vermieden wird.

Wir bedanken uns schon jetzt bei allen, die die Durchführung des Martinszugs möglich machen und wünschen allen, ob Groß oder Klein, ein schönes Gemeinschaftserlebnis.

Das St. Martins-Team

Sternsinger-Vortreffen

„Verändere die Welt und werde Sternsinger“
Herzliche Einladung an alle ab 6 Jahren aus Kleinwallstadt und Hofstetten zu einem gemeinsamen Sternsinger-Vortreffen mit Spiel und Spaß am **Freitag, 14.11.2025**, um 15.00 Uhr im Pfarrheim **Kleinwallstadt**.

Wir teilen dabei auch die Gruppen ein.

Herzliche Einladung zu einer außergewöhnlichen musikalischen Stunde im dunkelsten Monat des Jahres

„Aus der TIEFE rufe ich, Herr, zu dir“

– Tiefe, dunkle Töne von „Bassd“, dem Tuba Quartett vom Untermain (Markus Rehse, Klaus Setzer, Uwe Martin, Jürgen Hasselbacher)

– und heilsame Nacht-Gedanken von Rainer Kraus

Am Sonntag, **9. November 2025, um 18.00 Uhr** in der St. Michaelskirche in Hausen

Katholikentag in Würzburg

13. bis 17. Mai 2026

„HAB MUT, STEH AUF!“

Herzliche Einladung zur Tagesfahrt zum Katholikentag in Würzburg am Samstag, 16. Mai 2026.

Zustiegmöglichkeiten: Hausen (Braun), Kleinwallstadt, Elsenfeld, Sulzbach u. Leidersbach (genaue Abfahrtszeiten werden rechtzeitig bekannt gegeben)

Anmeldung ab sofort in allen Pfarrbüros des Pastoralen Raumes Elsenfeld.

Preis für Busfahrt und Tagesticket: 45,- €

Der Preis ist bitte bei Anmeldung bar zu entrichten.

INFORMATIONEN AUS DEM PASTORALEN RAUM

Ein **Palliativ-Hospiz-Tag** findet am **Mittwoch, den 05.11.2025 ab 12.00 Uhr im Bürgerzentrum Eisenfeld statt**. Um 12.30 Uhr können Sie über die "TABUanten" lachen und sinnieren und ab 14.00 Uhr gibt eine Fachärztin für Anästhesiologie u. Palliativmedizin einen Einblick in die Aufgaben des Ethiknetzes Mainfranken. Um 15.00 Uhr ist der letzte Vortrag mit dem Titel „Wenn das Leben Abschied nimmt“. Zudem ist eine Informationsbörse aufgebaut und es wird Kaffee und Kuchen angeboten. Es lädt der Arbeitskreis „Palliativ-Hospiz des Landkreises ein.

Kinder- und Jugendparty im Jugendhaus Grüner Punkt

Die SSD-Runde (Jugendarbeit Sulzbach-Soden-Dornau) lädt am **Samstag, 08.11.2025**, Kinder und Jugendliche von 9 bis 16 Jahren aus dem Pastoralen Raum Eisenfeld zu einer (natürlich alkoholfreien) Party ein. Dauer 18:00 bis 22:00 Uhr (Kinder unter 11 Jahren müssen um 20:00 Uhr abgeholt werden) Jugendhaus „Grüner Punkt“ an der Geeb in Sulzbach; Eintritt: 2,- Euro. Wer eine lustige Brille mitbringt, bekommt einen Saft Shot for free!

Sonntag, 09.11.2025, 10:30 Uhr Kinderkirche

Unterkirche der Christkönigkirche, **Eisenfeld**

Donnerstag, 13.11.2025, 18:00 Uhr

Gedenkgottesdienst für die verstorbenen Seelsorger*innen des Dekanates Miltenberg in der Pfarrkirche St. Peter u. Paul in **Röllbach**.

Sonntag, 16.11.2025, 10:00 Uhr Familiengottesdienst

„Brot und Rosen“ St. Wendelin, **Dornau**

Pfarrer Markus Lang
Gemeindereferent Rainer Kraus
Gemeindereferentin Claudia Kloos
Gemeindeassistentin Verena Deuchert

Essen auf Rädern

ERINNERUNG: Fahrer-Neueinteilung Essen auf Rädern für das 1. Halbjahr 2026

Bitte die Wunschtermine bei Anja Hanke, Von Ingelheimer Str. 24b, Kleinwallstadt, bis kommenden **Sonntag, 09.11.2025**, abgeben.

Neue Fahrer/innen für die ehrenamtliche Essensverteilung sind jederzeit herzlich willkommen. Zur Zeit ist ca. eine Fahrt im Monat bzw. 6 bis 7 Fahrten im Halbjahr pro Fahrer/in die Regel. Dauer ca. 1 bis 1,5 Stunden ab 11:30 Uhr mit dem eigenen PKW.

Nähere Information bei Anja Hanke, Tel. 25987 (evtl. AB).



Evangelische Kirchennachrichten

Evang.-Luth. Pfarramt Hofstetten

Pfarrerin Martina Haas,
Pfarrer Jakob Mehlig
Eichelsbacher Str. 15,
63839 Kleinwallstadt/Hofstetten
Tel. 06022/655222
Fax: 06022/655223

E-Mail: Pfarramt.Hofstetten@elkb.de
Internet: www.hofstetten-evangelisch.de

Bankverbindung:
Raiffeisen-Volksbank Miltenberg,
Niederlassung der Vereinigte Volksbank
Raiffeisenbank eG
IBAN: DE 16 5086 3513 0004 8596 18
BIC: GENODE51MIC

Bürozeiten:

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag
jeweils 08.30 – 11.00 Uhr

Offene Kirche

Unsere Kirche ist in der Winterzeit jeden Sonntag von 9.30 – 17.00 Uhr zum stillen Gebet geöffnet. Gerne dürfen Sie einen Text in unser Gästebuch (im Durchgang zur Taufkapelle) eintragen (vorzugsweise mit eigenem Stift). In der Kirche finden Sie auch Informationsmaterial zu verschiedenen Themen. Dieses darf gerne mitgenommen werden.

Bitte beachten Sie die allgemeinen Hinweise zu unseren Gottesdiensten:

- Selbstverständlich sind auch katholische Christen, die mit uns feiern möchten herzlich willkommen!
- Bitte bringen Sie, wenn vorhanden, ein eigenes Gesangbuch mit.
- Abendmahl feiern wir nur an besonderen (Feier-)Tagen.
- Wir sammeln mit dem Klingelbeutel vor der Predigt. Dabei hören wir Orgelmusik. Die Gaben im Klingelbeutel werden in der Regel für die Aufgaben der eigenen Gemeinde verwendet.

Wir freuen uns, wenn Sie auf unserer Homepage www.hofstetten-evangelisch.de vorbeischaun. Dort stellen wir nach wie vor Infos, Bilder, Texte und kreative Ideen für Gebete und Gottesdienste, insbesondere auch für Kinder online. Auch unser Kindergarten „Villa Kunterbunt“ ist dort mit einer eigenen Rubrik vertreten. Schauen Sie sich gerne um. Bitte melden Sie sich bei uns im Pfarramt, wenn Sie Hilfe beim Einkaufen etc. benötigen: Tel. 06022 655222

Hofstetten:

- wöchentlich Gottesdienst in Hofstetten in der St. Michaelskirche.

- Die Gottesdienste in Hofstetten finden sonntags um 10.00 Uhr statt, zusätzlich feiern wir Gottesdienste an den Feiertagen.
- Taufen sind in der Regel im Sonntagsgottesdienst um 10.00 Uhr möglich.

Sulzbach:

- monatlich (mindestens ein) Gottesdienst in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus in der Jahnstr. 16.
- Unseren nächsten Samstagabendgottesdienst in Sulzbach feiern wir am Vorabend zum Ewigkeitssonntag, 22. November, um 18.30 Uhr.
- Taufen in Sulzbach sind nach Absprache möglich.

Bibelspruch der Woche: Matthäus 5,9

„Selig sind die Frieden stiften; denn sie werden Gottes Kinder heißen.“

Termine der Woche:

Sonntag, 09.11., drittletzter Sonntag des Kirchenjahres

10.00 Uhr Gottesdienst in Hofstetten
in der St. Michaelskirche

Dienstag, 11.11.

17.30 Uhr Martinszug unseres Kindergartens
„Villa Kunterbunt“ (siehe unten)

Wichtiges in Kürze:

Beten Sie gemeinsam mit uns Vaterunser

Zum christlichen Zusammenhalt lassen wir jeden Sonntag gegen 10.45 Uhr unsere Vaterunserglocke in Hofstetten läuten. Wer mag kann für sich in christlicher Verbundenheit das Vaterunser beten.

Läuten für den Frieden

Seit Jahrhunderten läutet die größte Glocke der St. Michaelskirche jeden Mittag um 12.00 Uhr mit der Bitte um Frieden auf der Welt. Wenn Sie das Läuten hören, bitten wir Sie, inne zu halten und gemeinsam für den Frieden zu beten – nicht nur in der Ukraine, sondern auch in allen anderen Kriegsgebieten auf der Welt.

Rückblick über den zweiten Gesprächsabend

Bei unserem zweiten Gesprächsabend zum Thema „Tod, Abschied, Trauer“ haben wir uns mit verschiedenen (theologischen) Büchern zum Thema befasst. Dabei ging es auch um Bestattungsrituale und um eigene Erfahrungen.

Diese Bücher haben uns beeindruckt:

– „*Radieschen von unten. Das bunte Buch über den Tod für neugierige Kinder*“ von Katharina von der Gathen und Anke Kuhl. Dieses Buch ist auch sehr gut für neugierige Erwachsene geeignet und erklärt mit Humor alles, was

man zum Thema Tod fragen und wissen kann. Es gibt auch eine Witzeseite. Die Überschriften zu den Kapiteln lauten: Wenn das Leben aufgehört/ Wie geht sterben?/Beerdigen/Trauern/Mit dem Toten leben. Am Ende gibt es eine Bastelanleitung für ein „Särglein“.

– „*Geht Sterben wieder vorbei?*“ von Mechtild Schroeter-Rupieper und Imke Sönnichsen. Dieses Kinderbuch erzählt von Opa, der im Sterben liegt, und enthält am Ende ein Wort für die Erwachsenen. Auf den Kinderseiten finden sich neben den Bildern mit Text immer wieder Kästchen mit Fragen und knappen Antworten. Hier ein paar Beispiele: Kann man traurig sein und gleichzeitig lachen? Wie tief ist das Grabloch bei der Beerdigung? Was passiert in einem Krematorium? Warum stirbt ein Mensch?

– „*Als Frau Trauer bei uns einzog*“ von Theologin und Trauerbegleiterin Anke Keil. Sie schildert in dem Buch ihre Erfahrungen mit der togeborenen Klara. In dem Buch gibt es immer eine Doppelseite, auf der links ein Bild zu sehen ist mit einer Schiefertafel und verschiedenen Gegenständen, und rechts ist ein Text dazu geschrieben. Am Ende ist Frau Trauer zu sehen, die aus dem Haus verabschiedet wird und nebuland steht der Satz „Als Gast, der auch wieder geht“.

– „*Wo ist Tim jetzt?*“ von Annie F. Downs mit Tatum Green und Jennie Poh. Dieses Buch ist ein Buch für Familien in Zeiten der Trauer und erklärt Kinder ab 3 Jahren, dass es Tim, der kurz nach der Geburt gestorben ist, im Himmel gut geht. Das Buch enthält wunderschöne paradiesische Bilder und schöne kurze Texte.

– „*Und nichts ist mehr, wie es war*“ von Petra Würth. Dieses Buch für die Zeit der Trauer enthält Doppelseiten, auf denen links ein Gedicht zu lesen ist, und rechts eine Fotografie dazu. Sowohl die Texte als auch die Bilder geben Zeit für eigene Gedanken und Fragen.

– „*Wenn Papa jetzt tot ist, muss er dann sterben?*“ von Ralph Caspers (bekannt aus der Sendung mit der Maus). Dieses Buch beschreibt „Trauerpützen“. Denn Kinder trauern sprunghaft. Dieses Buch kann Erwachsenen helfen, Kindern ihre Fragen zum Tod zu beantworten. Eine der dort beantworteten Fragen lautet „Wie verabschiedet man sich von einem geliebten Menschen (oder Tier)? Darf man Tote anfassen?“

– „*Der kleine Trauerbegleiter*“ von Natalie Katia Greve und Jeanine Reble. Dieses Buch liefert Wissen rund um Trauerrituale etc. und erläutert Gefühle, die mit Abschied, Tod und Trauer zusammenhängen. Es ist ein Büchlein, in das man auch schreiben kann.

– „*Auch am Abend wird es licht sein. Die Kunst zu leben und zu sterben*“ von dem Theologen und Therapeuten Waldemar Pisarski. Dieses Buch liefert moderne „Ars moriendi“ (die Kunst zu sterben). Es wird u.a. von Begegnungen mit Sterbenden erzählt und was ihnen hilft, los zu lassen.

Beim Gespräch über Bestattungsrituale wurde uns deutlich, dass ein wichtiger Teil der christlichen Bestattung der Segen für den Verstorbenen und für die Zurückbleibenden ist. Wir fallen nicht ins Nichts, sondern werden von Gott empfangen und aufgefangen. Dieser Zuspruch tut gut und gibt Hoffnung. Vielen Menschen sind die christlichen Rituale aber nicht mehr vertraut, sondern fremd. Aus Scheu davor beerdigen sie ihre Angehörigen oftmals ohne die Kirche. Zwar haben alle Evangelischen auch ein Recht auf eine evangelische Beerdigung, aber die Entscheidung treffen die Angehörigen, die sich oftmals über die Form auch streiten. Es kann helfen, wenn man schon zu Lebzeiten nicht nur die finanziellen Angelegenheiten regelt, sondern auch alles rund um die Beerdigung. Am besten schriftlich und notariell beglaubigt. Und wer christlich bestattet werden möchte, sollte das ausdrücklich aufschreiben. Wir danken allen Teilnehmenden für ihr Interesse, für ihr Vertrauen und für ihre Offenheit. Es war ein kurzweiliger Abend voller Leben, obwohl oder vielleicht weil es um den Tod ging.

KINDERGARTEN

„VILLA KUNTERBUNT“ HOFSTETTEN

St. Martin – Wir laden alle ganz herzlich ein zu unserem Martinszug am Dienstag, 11.11.2025

Wir treffen uns um 17.30 Uhr vor dem Kindergarten und ziehen dann mit unseren leuchtenden Laternen durch die Straßen, allen voran unser St. Martin und sein stolzes Pferd. Auf dem Weg begleitet der Posaunenchor unseren Gesang und erfreut uns am Martinsfeuer mit seinen stimmungsvollen Musikstücken. Dann ist es Zeit, nach altem Brauch die Martinswecken miteinander zu teilen.

Für einen kleinen Imbiss und leckeren St. Martinspunsch (alkoholfrei) ist ebenfalls gesorgt. Bitte bringen Sie Ihre Tassen für sich und Ihre Familie mit.

Wir freuen uns auf zahlreiche Besucher und viele bunte Laternen.

KIGATEAM, ELTERNBEIRAT UND TRÄGER

Das neue Kindergartenjahr hat bereits begonnen und wir möchten uns ganz herzlich bei allen Ehrenamtlichen, Eltern und der Gemeinde für die tolle Unterstützung in unserem Kindergarten bedanken. An dieser Stelle möchten wir uns auch nochmals besonders bei der Firma aus Sulzbach bedanken, die uns bei unserem Gartenprojekt mit großem Engagement unterstützt haben.

„DANKE“ für die tolle Arbeit sagen Träger und Team der „Villa Kunterbunt“

„Pop-Up-EJ-Indoorspielplatz“ - Spiel, Spaß und Action erwarten dich! Bist du dabei?

Wann: 16. November, 15.00 – 19.00 Uhr

Wo: Parzivalhalle Amorbach

Was: Wir verwandeln eine Turnhalle in einen riesigen Indoor-Spielplatz! Freu dich auf Hüpfburgen, Mattenrutschchen, Volleyball, Menschenkicker, Poolnudel-Kampf und vieles mehr. Essen und Getränke gibt's auch :)

Wer: Du natürlich! Bring' gerne auch deine Freund*innen mit. Für alle jungen Menschen ab 12 Jahren.

Keine Anmeldung erforderlich. Eintritt frei! Bitte Trinkflasche, Hallenschuhe & Kleingeld für Getränke und Snacks mitbringen.

Weitere Informationen sind zu finden unter www.ej-untermain.de

Vorausschau:

Gottesdienst zur ökumenischen Friedensdekade in Hofstetten

Seit 45 Jahren engagiert sich die Ökumenische Friedensdekade für Gerechtigkeit, Frieden und die Bewahrung der Schöpfung. Die Friedensdekade findet in diesem Jahr statt vom 9. – 19. November 2025. Herzliche Einladung zum Gottesdienst zur ökumenischen Friedensdekade am Sonntag, 16. November 2025, um 10.00 Uhr in Hofstetten in der St. Michaelskirche. Das Thema in diesem Jahr lautet: „Komm den Frieden wecken.“

Buß- und Bettag

Herzliche Einladung zum Beichtgottesdienst am Buß- und Bettag, am Mittwoch, 19. November, um 19.00 Uhr in der St. Michaelskirche in Hofstetten. Das Motto des Gottesdienstes lautet: „Ich bin da, wenn du mich brauchst.“

Gottesdienste zum Ewigkeitssonntag

In unseren Gottesdiensten am Samstag, 22.11., um 18.30 Uhr in Sulzbach und am Ewigkeitssonntag, dem letzten Sonntag im Kirchenjahr, am 23.11., um 10.00 Uhr in Hofstetten, gedenken wir unseren Verstorbenen. Die Namen der Verstorbenen und christlich Bestatteten im letzten Kirchenjahr werden vorgelesen und wir zünden eine Kerze an. Alle Angehörigen der im letzten Jahr Bestatteten werden direkt von uns angeschrieben und zu den Gottesdiensten eingeladen. Natürlich sind auch alle anderen willkommen, die mit uns an Verstorbene denken und spüren wollen, dass sie mit Ihrer Trauer nicht alleine sind. Es wird sich eine Gemeinde zusammenfinden, die mit ihnen trauert, glaubt und hofft.

Wie in jedem Jahr stehen im Gottesdienst Kerzen für zuhause bereit. Als besonderes Angebot in diesem Jahr bestellen wir zum Mitnehmen die Broschüren vom Fachverlag des Deutschen Bestattungsgewerbes mit dem Titel „Helft Kindern den Tod zu begreifen.“ (siehe oben unter Rückblick).

An diesem Sonntag findet auf dem Friedhof Hofstetten auch das Totengedenken des Marktes Kleinwallstadt statt. Dazu treffen wir uns

um 9.30 Uhr, eine halbe Stunde vor dem Gottesdienst, auf dem Friedhof mit den Fahnenabordnungen, die auch später am Gottesdienst teilnehmen werden. Sowohl das Totengedenken, als auch der Gottesdienst werden von unserem Posaunenchor musikalisch mitgestaltet.

Gebet

„Herr, Ursprung und schöpferischer Geist, ich danke dir für alle Zeichen deiner Liebe, für alles, womit du uns beglückst. Öffne mir auch an diesem Tag die Augen, damit ich sehe, wo du am Werk bist und was du Heilvolles schaffst. Lass mich erkennen, wie sehr du mich liebst. Amen.“

Aus: Friedrich Reinhardt Verlag Lörrach-Basel, „Die Losungen für Junge Leute 2019“ vom 22. März

„Versuche stets,
ein Stückchen Himmel
über deinem Leben freizuhalten.“ Marcel Proust

Vereinsnachrichten von Kleinwallstadt

Freiwillige Feuerwehr Kleinwallstadt 1876 e.V.

www.feuerwehr-kleinwallstadt.de
www.facebook.com/FeuerwehrKleinwallstadt

VEREIN

**Termine zum Vormerken –
nähere Infos bzw. Anmeldungen folgen!**

Samstag, 13.12.2025

Weihnachtsfeier der Aktiven und Passiven Ab-
teilung

Samstag, 20.12.2025

Wintersonnwendfeier

Montag, 05.01.2026

Jahreshauptversammlung mit Vereinswahlen
Hiermit laden wir Euch herzlich zur Jahres-
hauptversammlung der Freiwilligen Feuer-
wehr Kleinwallstadt 1876 e.V. am **Montag,
05.01.2026, um 19:00 Uhr ins Feuerwehrge-
rätehaus** ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den 1. Vorstand
2. Totengedenken
3. Genehmigung Protokoll der JHV 2025
4. Bericht des Vorstandes
5. Bericht des Kassiers
6. Bericht der Kassenprüfer und
Entlastung des Kassiers
7. Entlastung der Vorstandschaft
8. Bericht des 1. Kommandanten
9. Bericht des Jugendwartes
10. Bericht der Kinderfeuerwehr
11. Bericht zur Ehren- und Passivenabteilung
12. Ehrungen
13. Wahlen der Vereinsvorstandschaft

14. Grußworte des 1. Bürgermeisters
15. Grußwort der Kreisbrandinspektion
16. Wünsche und Anträge

AKTIVE

Dienstag, 11.11.2025

Absicherung Martins-Umzug
Weitere Infos per App

Donnerstag, 13.11.2025

19.00 Uhr, Übung der gesamten Wehr

JUGEND

Montag, 10.11.2025

18.00 Uhr Jugendübung

Montag, 24.11.2025

18.00 Uhr, Jugendübung

KINDERFEUERWEHR “Löschfrösche”

Samstag, 15.11.2025

14.00 Uhr, Kinderübung

Samstag, 29.11.2025

14.00 Uhr, Kinderübung

PASSIVEN- und EHRENABTEILUNG

Folgende Termine

stehen vom Feuerwehrverein an:

Hier besteht immer die Möglichkeit zu einem
herzlichen Austausch.

Samstag, 13.12.2025

– Weihnachtsfeier

Samstag, 20.12.2025

– Wintersonnwendfeier

Montag, 05.01.2026

– Jahreshauptversammlung

Beste Grüße, euer Andreas Haak

Trachtenverein „Almrausch“ Kleinwallstadt

Mittwoch, 05.11.

Probeabend im Proberaum 19.30 Uhr

Mittwoch, 19.11

Stammtisch Almhütte ab 18.00 Uhr

Mittwoch, 03.12.

Probeabend im Proberaum 19.30 Uhr

Katholischer Deutscher Frauenbund

Zweigverein Kleinwallstadt

Montag, 17.11.:

Bastelnachmittag im Pfarrheim für Alle

Wir basteln Tannenbäume ab 15.00 bis ca.
17.00 Uhr.

Herzliche Einladung an alle kreativen Frauen.
Um genügend Material zur Verfügung zu ha-
ben, bitten wir um Anmeldung bis zum 10.11.
bei Traudl Raab, Tel. 22425.

Sonntag, 30.11.:

19 Adventskaffee ab 14.00 Uhr im Pfarrheim

FC 1920 e.V. Kleinwallstadt

www.fc-Kleinwallstadt.de

Liebe Mitglieder,

gerne geben wir unsere Einladung zur dies-jährigen Generalversammlung mit Neuwahlen 2025.

Wir freuen uns auf **zahlreichen Besuch.**

Hören Sie aktuelles rund um „Ihren“ Verein. Sind Sie bitte dabei und halten sich den Termin frei.

Wünsche und Anträge können bis zum 31. Oktober 2025 beim 1. Vorsitzenden eingereicht werden.

Agenda:

Ordentliche Generalversammlung des FC 1920 e.V. Kleinwallstadt am Freitag, 7. November 2025, um 19.00 Uhr in der Zehntscheune Kleinwallstadt

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Totengedenken
3. Bericht des 1. Vorsitzenden
4. Berichte der Bereiche
 - a. Aktive
 - b. Jugendabteilung
 - c. JFG
 - d. AH Abtlg.
 - e. Feste/Veranstaltungen
 - f. Finanzen
 - g. Bau/Sportheim/Platz
5. Aussprache zu den Berichten
6. Kassenprüfung
7. Entlastung der Vorstandschaft und Vorstand Finanzen
8. Beiträge ab 2026
9. Ehrungen
10. Bildung Wahlausschuss
11. Neuwahlen
12. Sonstiges

Gez. Hans Hornung, 1. Vorstand

Liebe AH-Senioren des FC Kleinwallstadt

unser monatlicher Treff am 06.11.2025 findet dieses mal nicht im FC-Sportheim bei Donato statt, sondern wir sehen uns um 15.00 Uhr bei Ademi's Pub.

Bitte vormerken und weitersagen.

Also bis Donnerstag ... es gibt sicher wieder viel schönes zu diskutieren

JUGENDABTEILUNG

Vorschau

U9 Junioren

Samstag, 08.11.2025, 11.30 Uhr
Kinderfestival in Schweinheim

U7 Junioren

Samstag, 08.11.2025, 9.45 Uhr
Kinderfestival in Kleinwallstadt

SG Hausen/Kleinwallstadt

Erfolgreicher Hinrundenabschluß beider Mannschaften.

Im Spitzenspiel siegten wir mit 4:3 gegen die Zweitvertretung des Bezirksligisten aus Mömlingen. Es war alles in 90 Minuten drin, was den Fußball ausmacht. Kein Abtasten von Beginn an. Bereits nach zwei Minuten netzte Goalgetter M.Czapla zur Führung ein. Aber die Gäste aus Mömlingen schlugen postwendend zurück und zeigten danach sogar den besseren Fußball in einem sehr guten Spiel. Folgerichtig war auch deren Führung nach gut einer halben Stunde, wo unsere Hintermannschaft nicht gut aussah. Kurze Zeit später dezimierten wir uns mit einer Roten Karte selbst. Mit dem knappen Rückstand ging es in die Kabinen.

Mömlingen kam besser aus der Pause heraus und setzte in der 51. Minute den nächsten Nackenschlag für die SG mit deren dritten Tor. Zu diesem Zeitpunkt war es eine durchaus verdiente Führung für die Gäste.

M.Czapla war es dann, der mit einem perfekten Freistoß für unsere Farben die letzte halbe Stunde eingeläutet hat. Nun waren wir in Unterzahl die überlegene Mannschaft und alle Spieler ließen ihr Herz auf den Platz. Kämpfen, Grätschen, Emotionen und Wille waren nun Programm in jeder Szene. Eine viertel Stunde vor Schluss dann das Highlight der Saison. L.Stenger schnappte sich die Kugel in unserer eigenen Hälfte und legte sich diese zurecht. Aus knapp 50 Metern schlug der Freistoß dann im Gästegehäuse ein und das Unentschieden war perfekt. Wir gaben uns jedoch damit nicht zufrieden und spielten mutig weiter nach vorne. Kurz vor Spielende hatten wir dann Fortuna auf unserer Seite, wo ein Freistoß von J.Völker abgefälscht vom Kopf eines Mömlingers in deren Tor einschlug. Wahnsinn, Spiel gedreht und fortan auf der Siegesstrasse. Kurz vor Abfiff hatten wir sogar noch den fünften Treffer auf dem Fuß, aber wir scheiterten am Gästekeeper.

Damit dem Schlusspiff war die Freude groß, da die Jungs wahnsinnige Moral bewiesen hatten. Und ein schon verloren geglaubtes Spiel drehten. Damit gehen wir mit 12 Siegen aus 13 Spielen fast perfekt aus der Vorrunde heraus. **HERBSTMEISTER 2025 !!!!**

2. Mannschaft mit großartigen 2:1 Sieg gegen den Tabellenführer aus Faulbach. Zweimal netzte J. Jung am heutigen Tage. Die Jungs gaben alles über die komplette Spielzeit. Bravo an alle die heute so perfekt mitgezogen haben.

Vorschau:

1. Mannschaft am Samstag beim Derby in Roßbach um 14:00 Uhr und die 2. Mannschaft am Sonntag um 12:00 Uhr in Mönchberg.

Bitte beachten Sie den Bericht der JFG
20 Vorspeisart im Vereinsteil von Hausen!

Turnverein 1901 Kleinwallstadt

Abteilung: HANDBALL

Ergebnisse vom Wochenende:

Damen

FSG Dieburg/Gr.-Zimmern – 36:25
FSG Wallstadt

Herren I

MSG Groß-Zimmern/Dieburg – 34:25 (16:15)
TV Kleinwallstadt

5 Minuten Unkonzentriertheit überschatten tolle Leistung

Am Samstagabend stand für unsere Jungs das nächste Auswärtsspiel in Dieburg an. Der Heimmannschaft, die zu diesem Zeitpunkt erst zwei Saisonspiele hinter sich hatte, welche beide gewonnen gingen, wollte man unbedingt die erste Niederlage zufügen, um das eigene Punktekonto endlich aufzubessern.

Die Wällster kamen besser in die Partie und lagen somit nach 5 Minuten mit 1:3 in Führung. Kleine technische Fehler und Unkonzentriertheiten führten allerdings dazu, dass die Gegner einfache Tore erzielen konnten und zwischen durch sogar mit 12:7 in der 19. Spielminute in Führung gehen konnten. Die Jungs ließen den Kopf allerdings nicht hängen und konnten somit 3 Minuten vor Seitenwechsel zum 14:14 ausgleichen, wobei die Partie mit einem 16:15 in die Halbzeitpause ging.

Halbte zwei begann mit einigen berechtigten Zeitstrafen auf beiden Seiten, wobei sich allerdings keine Mannschaft absetzen konnte, und so stand es in der 37. Minute 20:18 für die Heimmannschaft. Die Fans freuten sich auf eine zunehmend spannende Partie, welche es aber leider nicht wurde. Innerhalb von 5 Minuten kassierte Kleinwallstadt 7 unbeantwortete Gegentore und die Mannschaft wirkte wie ausgewechselt, Fang- und Passfehler, sowie Fehlwürfe reihten sich aneinander und auf einmal stand es in der 45. Minute 29:19 für die MSG. In der letzten Viertelstunde ließ die Heimmannschaft nichts anbrennen und die Partie ging mit einem 34:25 zu Ende.

Fazit: Trotz des deutlichen Ergebnisses kann mehr Positives als Negatives angeführt werden. Eine starke Abwehr, Kampfgeist und Wille zeichnen die Mannschaft aus, wenn jetzt noch am Abschluss, der Effizienz und Konzentration geschraubt wird, wird der Knoten im Derby gegen Niedernberg platzen und man muss sich um den Klassenerhalt keinerlei Sorgen machen!

Vielen Dank an unsere mitgereisten Fans, die uns lautstark unterstützt haben!

Diese Woche sind wir spielfrei, das nächste Spiel findet am Sonntag, den 16.11.2025, um 17:30 Uhr daheim gegen den TV Niedernberg statt. Das heißt Derby! Die Jungs hoffen auch hier wieder auf Eure lautstarke Unterstützung!

Es spielten: Kevin Dziki, Alexander Neupert und Benedikt Kirchgäßner im Tor

Johannes Kaufmann, Simon Kirchgäßner (1), Jonas Sellmer, Marcel Maurer, Kilian Ortlau (5/2), Stefan Kopp (4), Lukas Mann (4), Johannes Dölger (3/1), Nick Wunderlich (2), Jonas Chaloupka (6/1)

Spiel in der kommenden Woche:

Damen am Samstag, 08.11.2025, 18.30 Uhr
Sporthalle Brombachtal
HSG Odwenwald – FSG Wallstadt

Musikverein 1924

Kleinwallstadt e.V.

www.musikverein-kleinwallstadt.de

Jahreshauptversammlung

Am Sonntag, 16. November 2025, findet um 17.00 Uhr die Jahreshauptversammlung des Musikvereins 1924 Kleinwallstadt e.V. im kleinen Saal des Pfarrheimes statt.

Die Tagesordnung sieht folgende Punkte vor:

1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Berichte
4. Entlastung der Vorstandschaft
5. Neuwahlen
6. Verschiedenes, Wünsche, Anregungen

Wir laden alle Mitglieder und Musikfreunde herzlich ein.

Weitere Termine:

Sonntag, 16.11.

Volkstrauertag mit Kirchenparade,
Gottesdienst u. Totengedenken/Blaskapelle

Sonntag, 16.11.

Jahreshauptversammlung

Freitag, 05.12.

Nikolausfeier im Altenheim/Oldtimer

06./07.12.

Verkaufsstand beim Weihnachtsmarkt „Budenzauber“ und musikalische Gestaltung durch das Montagsblech, die Bläserklasse der JAR-Schule und das Bläserquintett

Sonntag, 07.12.

Seniorenweihnachtsfeier in
Großwallstadt/Oldtimer

Sonntag, 14.12.

Teilnahme am Adventskonzert/Blaskapelle

Mittwoch, 24.12.

Christmette/Bläserquintett

Freitag, 26.12.

Gottesdienstgestaltung/Blaskapelle

Samstag, 27.12.

Waldweihnacht

Jahrgang 1952/53

Zum Stammtisch am Donnerstag, den 06.11.2025, ab 18.00 Uhr im Restaurant Hauptsache Lecker, gegenüber Bahnhof, möchte ich einladen.
Gruß: H. Schmitt

Unabhängige Wählergemeinschaft Kleinwallstadt-Hofstetten e.V. www.uwg-kleinwallstadt.de

Wir nominieren unseren Bürgermeisterkandidaten

Am **Dienstag, 25.11.2025, 19:30 Uhr** findet in der **Zehntscheune** die Nominierungsversammlung unseres Bürgermeisterkandidaten statt.

Wir bitten bereits heute, diesen Termin vorzumerken und laden nicht nur unsere Mitglieder sondern auch alle kommunalpolitisch interessierten Bürgerinnen und Bürger hierzu herzlich ein.

DJK Kleinwallstadt www.djk-kleinwallstadt.de

Abteilung: TISCHTENNIS Landesliga Nordnordwest Samstag, 08.11.2025:

15:00 Uhr: SpVgg Hambach II – DJK Herren I
19:00 Uhr: SV Langendorf – DJK Herren I

Am Samstag stehen 2 Spiele in der Rhön an. Beide Mannschaften kamen vor dieser Saison als Aufsteiger in die Landesliga. Die Hambacher stehen aktuell noch ohne Punktverlust da, so dass dieses Spiel zu einem echten Prüfstein für unser Team werden wird. Anders läuft es bei den Langendorfer, die noch keinen Punkt auf der Habenseite verzeichnen können. Sollte es unserer Mannschaft gelingen mit 4 Punkten nach Hause zu kommen, so kann sie sogar die Tabellenspitze übernehmen. Wir wünschen ihr viel Erfolg.

Ergebnisse vom Wochenende:

TSV Großheubach – DJK Herren II 6:4
Punkte: C. Erbacher / J. Förtig,
C. Erbacher (2), M. Giegerich

SV Hörstein IV – DJK Herren III 5:5
Punkte: F. Hanke (2), M. Jung, P. Blaschke,
S. Trageser

TSV Heimbuchenthal II – DJK Herren VI 6:4
Punkte: T. Maier (2), L. Hemberger (2)

TSV Grünmorsbach III – DJK Herren VII 5:5
Punkte: U. Suffel / T. Schröder,
L. Hemberger, L. Seuffert, T. Schröder (2)

Spiel am kommenden Wochenende:

Dienstag, 11.11.2025:

18:00 Uhr: DJK Obernau – DJK Jugend III

Abteilung: KANU

Training im Plattenbergbad

Unser Hallenbadtraining hat begonnen. Der nächste Termin ist der Sonntag, 16.11.2025.

CSU-Ortsverband Kleinwallstadt/Hofstetten

Einladung zum Grenzbezug Kleinwallstadt-Hofstetten

Unser Bürgermeisterkandidat Alexander Kaufmann lädt am **Sonntag, 9. November 2025, um 13.30 Uhr** zu einer Begehung der Gemarkungsgrenze Kleinwallstadt/Hofstetten ein.

Treffpunkt ist um 13.30 Uhr an der Muttergotteskapelle in Hausen. Gegen 15.30 Uhr treffen wir uns zum Abschluss am Brunnenplatz in Hofstetten zu einem kleinen Umtrunk und zum Gespräch mit unserem **Bürgermeisterkandidaten Alexander Kaufmann**.

Es ergeht herzliche Einladung an alle Bürgerinnen und Bürger.

Gesellschaft zur Förderung der Gesundheit am Untermain (GfG) e.V., Sitz Kleinwallstadt – Gesundheitsverein

Jahreshauptversammlung 2025 mit Neuwahlen

Es ergaben sich folgende Ergebnisse:

Hannelore Kreuzer, 1. Vorsitzende
Erwin Franz, 1. Stellvertreter
Gabriele Zolyomi, 2. Vertreterin
Kassier: Thomas Köhler
Schriftführerin: Anne Tiedtke
Kassenprüfer und Beisitzer:
Karl J. Hierl und Peter Landwehr-Büttner

Alle Vorstandsmitglieder erzielten jeweils ein einstimmiges Ergebnis.

Herzlichen Dank für euren Einsatz und gute Zusammenarbeit!

Hannelore Kreuzer, 1. Vorsitzende
Anne Tiedtke, Schriftführerin

Kleinwallstadter Carneval Verein von 1938 e.V.

Kampagnenauftakt zum 11.11.

Dienstag, 11. November 2025, Beginn 18:11 Uhr, im Gasthaus zum Hasen mit gemeinsamen Abendessen, im Anschluss Inthronisierung des Präsidenten und gemütliches Beisammensein

Bitte beachten, dass die Kosten für Speisen und Getränke von den Teilnehmern selbst getragen werden.

Nächste Versammlung

Dienstag, 18. November, um 19.30 Uhr im Cafe Fries.

Bitte vormerken

Kartenvorverkauf für unsere Faschingssitzungen am Samstag, 10.01.2026, von 10.00 bis 12.00 Uhr im Alten Rathaus.

Nachbarschaftshilfe „Initiative Zeit füreinander“ Kleinwallstadt/Hofstetten

Der nächste Seniorennachmittag findet am **Mittwoch, 26.11.2025 in der Zehntscheune statt. Beginn 14.30 bis 16.30 Uhr.**

Der „besondere Programmpunkt“ steht noch offen. Wir sind noch am Verhandeln. Wir werden diesen in der nächsten Woche bekanntgeben. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Wir bedanken uns bei Frau Marga Hartig aus Rück für ihre Darbietungen am letzten Seniorennachmittag.

Immer im Dienste des Nächsten!

Ihre Nachbarschaftshilfe

Hannelore Kreuzer (21182) und
Ursula Klüpfel (654897)
sowie unser gesamtes Team

Sportkegelclub „Bahnfrei 1928“ e.V. Kleinwallstadt

www.bfr-kleinwallstadt.de
www.facebook.com/bahnfrei.kleinwallstadt
www.instagram.com/bahnfrei.kleinwallstadt
Landkreispokal 2026

Am Sonntag, den 2. November 2025, startete der erste Vorlauf zum Landkreispokal 2026 auf unseren Bahnen. Teilnehmende Mannschaften waren: Obernburg, Wörth, Eisenfeld/Mönchberg, Sulzbach/Niedernberg, Dorfprozelten, Mömlingen und Kleinwallstadt. Unser Team trat in folgender Besetzung an: Markus Boneberger, Marc Heider, Thomas Büttner, Simon Rumel sowie Ersatzspieler David Rothermich. In einem stark besetzten Teilnehmerfeld konnten wir einen beachtlichen 3. Platz erzielen:

- | | |
|----------------------------|----------------|
| 1. Obernburg | 2156 LP |
| 2. SG Sulzbach/Niedernberg | 2136 LP |
| 3. Kleinwallstadt | 2100 LP |
| 4. Wörth | 2082 LP |
| 5. SG Eisenfeld/Mönchberg | 1970 LP |
| 6. Mömlingen | 1955 LP |
| 7. Dorfprozelten | 1874 LP |

Diese Platzierung bildet eine hervorragende Ausgangsbasis für den zweiten Vorlauf, der am Samstag, den 6. Dezember 2025, in Mömlingen ausgetragen wird. Wie in jedem Jahr gilt es, in Summe der beiden Vorläufe unter die ersten vier Mannschaften zu kommen um sich eine Startkarte für das Finale zu sichern, das am 28. März 2026 in Wörth stattfindet. Wir gratulieren unserem Team herzlich zu dieser Leistung und wünschen für den nächsten Durchgang „Gut Holz“ und viel Erfolg!

Einzelergebnisse: Marc Heider 545, Thomas Büttner 543, Markus Boneberger 531, Simon Rumel 481 LP.

Die nächsten Begegnungen in der laufenden Verbandsrunde

Schülerzukunftspokal

Freitag, 07.11.25, 17.30 Uhr
Bfr. – DJK/AN Großostheim 1

KVA-Liga

Samstag, 08.11.25, 11.30 Uhr
Bfr. 3 – EK Nilkheim 4

Regionalliga A

Samstag, 08.11.25, 13.45 Uhr
Bfr. 1 – KSC Hainstadt 2

Bezirksliga B

Samstag, 08.11.25, 17.15 Uhr
Bfr. 2 – EK Mainaschaff 1

VdK-Ortsverband Kleinwallstadt - Hofstetten - Hausen

VdK sammelt für Menschen in Not

Die VdK-Haussammlung „Helft Wunden heilen“ findet vom 17.10. bis 16.11.2025 in Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen statt.

Armut, Krankheit, persönliche Schicksalsschläge oder schwierige Lebensumstände können jeden Menschen ins Straucheln bringen.

Um Betroffenen in solchen Notlagen schnell und unbürokratisch zu helfen, setzt der Sozialverband VdK Bayern Spendengelder der Sammlung „Helft Wunden heilen“ ein.

Mit den Spendengeldern hilft der VdK vor allem alten und kranken Menschen. Kindern aus armen Familien und Menschen mit Behinderung werden ebenfalls gezielt unterstützt. Dies können z. B. Zuschüsse für Heizkosten, Unterstützung bei der Anschaffung von medizinischen Hilfsmitteln oder neuen Küchengeräten sein. Darüber hinaus werden in der VdK-Ortsverbandsarbeit die Spenden eingesetzt, um Vereinsveranstaltungen und Besuchsdienste zu organisieren.

Wir bitten Sie um Unterstützung dieser Aktion. Bitte überweisen Sie Ihre Spende auf das Konto unseres Ortsverbandes VdK-OV Kleinwallstadt-Hofstetten-Hausen mit dem Stichwort „Spende: Helft Wunden heilen“.

Das Konto ist bei der Raiffeisenbank Kleinwallstadt IBAN: DE78 5086 3513 0004 8271 71

Wenn Sie eine Spendenquittung benötigen, vermerken Sie dies bitte auf der Überweisung. Vielen Dank im Voraus für Ihre Großzügigkeit und Unterstützung.

Monatstreffen Oktober 2025

Wir laden alle Mitglieder und Freunde des VdK zu unserem Monatstreffen im November ein. Wir treffen uns am 12. November um 17.00 Uhr im Landgasthof zum Hasen in Kleinwallstadt. Das Treffen findet im Saal im 1. Stock statt. Ein Aufzug ist vorhanden. Bitte meldet Euch bis zum 10.11.2025 bei Renate Rosenfeld (Tel. 23635) an. In gemütlicher Atmosphäre wollen

wir einige unterhaltsame Stunden miteinander verbringen.

Wir freuen uns auf Euer zahlreiches Kommen.

VdK Frühjahrflugreise RHODOS 2026, die Perle der Ägäis vom 20. – 27.04.2026

All-Inklusivleistungen: Bustransfer zum Flughafen Nürnberg, Flug und Transfer zum Hotel, 7 Übernachtungen, Frühstück, Mittagessen, Nachmittagssnack, Abendessen + alle Getränke im Hotel bis 24 Uhr, 2 Ausflüge gem. Flyer. Deutschsprachige Reiseleitung.

Preise DZ Standard 1.499 € p.P, DZ Meerblick 1.559 € p.P, EZ Standard 1.709 € p.P, EZ Meerblick 1.819 € p.P.

Anmeldungen und weitere Informationen gibt es im **Flyer**, der ab dem 10. Oktober **nur** in der Markt-Apotheke, im CAP-Markt, im Fleischaufgeschäft Alexander Ostheimer und im Plattenbergbad ausliegt.

Anmeldungen werden in der **Reihenfolge** des Eingangs weitergeleitet. Anmeldungen bitte **ausschließlich im Briefkasten** des VdK Ortsverbandes Kleinwallstadt, **Horst (Ossi) Schubert**, Ringstraße 5c, 63839 Kleinwallstadt einwerfen.

Vereinsnachrichten von Hofstetten

Freiwillige Feuerwehr Hofstetten 1878 e.V.

Letzte Einsätze

30.10.2025, 13:50 Uhr,

B3 im Gebäude – Rauchentwicklung

Zusammen mit der Feuerwehr Hausen, Kleinwallstadt und der Werkfeuerwehr ICO wurden wir am Donnerstag nach Hausen in den Löschweiherr alarmiert. Bei unserem Eintreffen schlugen die Flammen schon aus dem Fenster. Wir unterstützten die Löscharbeiten unter Atemschutz und übernahmen die Abschnittsleitung Atemschutz. Mit der Unterstützung der Feuerwehren Roßbach, Leidersbach und Elsenfeld konnte der Brand gegen 19.00 Uhr gelöscht werden. Einsatzende für uns war um 20:30 Uhr.

Nächste Termine:

- | | |
|------------|---|
| 07.11.2025 | 19.00 Uhr Übung der Aktiven |
| 08.11.2025 | 8.00 Uhr Unterstützung der FF Hausen bei der Parkplatz-einweisung |
| 10.11.2025 | 18.00 Uhr Jugendübung |
| 13.11.2025 | 16.30 Uhr Kinderfeuerwehr |
| 17.11.2025 | 18.00 Uhr Gruppenführer-besprechung |
| 17.11.2025 | 19.30 Uhr Ausschusssitzung |
| 21.11.2025 | 19.00 Uhr Übung der Aktiven |

Weitere Infos über Termine, Übungen oder Einsätze findet ihr auf unserer Homepage 24

www.feuerwehr-hofstetten.de oder auf unserer Facebookseite.

Interessierte sind jederzeit bei einer Übung willkommen! Wir freuen uns über jedes neue Gesicht in unserer Feuerwehrfamilie!

Turnverein Hofstetten 1921 e.V.

Familiennachmittag

Es ergeht herzliche Einladung an alle Mitglieder und Freunde unseres Vereins zum traditionellen Familiennachmittag am **Sonntag, 16. November 2025, ab 15.00 Uhr** in der Bergsporthalle. Turn- und Tanzgruppen unterschiedlicher Altersstufen sowie die Tischtennis-Abteilung geben Einblick in ihre wöchentlichen Sportstunden und zeigen, was Breitensport alles möglich machen kann.

Abteilung: TISCHTENNIS

Ergebnisse

TSV Dachau 65 III – Damen 8:2

Punkte: Andrea Nöth, Kemmerer/Janitzek

Regionalliga-Damen bleiben auch im fünften Spiel gegen den TSV Dachau 65 III ohne Punktgewinn

Bei den Gastgebern in Oberbayern zeigten wir erneut eine engagierte und spielerisch gute Leistung, mussten uns am Ende aber mit 2:8 geschlagen geben.

Für unsere Punkte sorgten diesmal Lea Kemmerer und Julia Janitzek, die ihr Doppel in einem spannenden Match gewinnen konnten, sowie Andrea Nöth, die in ihrem zweiten Einzel gegen Fischer souverän ihren ersten Einzelsieg für den TV Hofstetten einfuhr.

Wie schon so oft in dieser Saison waren viele Partien hart umkämpft und gingen über mehrere Sätze, doch das nötige Quäntchen Glück fehlte wieder auf unserer Seite. Das Ergebnis fiel letztlich deutlicher aus, als es der Spielverlauf tatsächlich war.

Nach fünf Spielen stehen wir damit weiterhin ohne Punkte auf dem letzten Tabellenplatz da. Trotzdem bleibt die Stimmung im Team positiv. Wir spielen jedes Mal gut mit, aber die knappen Spiele gehen momentan noch an die Gegner. Jetzt heißt es, den Kopf nicht hängen zu lassen – irgendwann muss der Knoten platzen! Mit Teamgeist und Einsatz werden wir weiter um die ersten zählbaren Ergebnisse kämpfen.

Herren 2 – TTC Schimborn 7:3

Punkte: Paul Zöllner 2, Serhat Cencik 2, Cencik/Horlebein

Wieder ein starker Auftritt unserer Zweiten, gegen eins der Topteams der Liga. Sieht tatsächlich danach aus, dass wir in der Bezirksoberliga vorne mitspielen.

Herren 4 – TV Faulbach 4:6

Punkte: Gerd Rothermich 2, Ball/Rothermich, Link/Krämer

TTC Stockstadt – Jugend 3 6:4

Punkte: Benjamin Becker 3, Sophie Kathrein

Vorschau:

Freitag, 07.11.2025

20:00 Uhr **Herren III** – VfL Mönchberg II

Samstag, 08.11.2025

15:00 Uhr **Jugend 1** – DJK SpVgg Effeltrich

Montag, 10.11.2025

20:00 Uhr TuS A'burg-Damm V – **Herren V**

Dienstag, 11.11.2025

20:00 Uhr DJK Rück-Schippach 1969 II –
Herren III

Mittwoch, 12.11.2025

19:00 Uhr **Herren IV** – SC Freudenberg

**Schützt Menschenleben –
....langsam fahren....**



Haben Sie etwas zu feiern
und sind wunschlos glücklich?
Dann bitten Sie um

**Spenden
statt Geschenke:**

Wir unterstützen Sie bei Ihrer
Spendenaktion für die Alzheimer-
Forschung. Bestellen Sie das
Spenden-statt-Geschenke-Paket
telefonisch unter

0800-200 400 1 oder online:
alzheimer-forschung.de/anlass.



**Alzheimer Forschung
Initiative e.V.**

Kreuzstraße 34 · 40210 Düsseldorf

5634

DRUCKEREI  TÜBEL GMBH
seit 1949

Meshplanen



**Ihre Werbung für
den Außenbereich:
an Zäunen oder
Aufsteller**

Philipp-Kachel-Str. 2
63911 Klingenberg a. Main
Telefon 0 93 72 / 4 08 38 60
email@tuebel-druck.de
www.tuebel-druck.de



Veranstaltungen in Hausen

Übersicht:

- 14.11.2025 Martinszug
- 16.11.2025 Volkstrauertag –
Totengedenken Gemeinde, Kirchenvorplatz
- 17.11.2025 Zoammekumme im Begegnungshaus
- 25.11.2025 Frauenfrühstück im Pfarrheim
- 30.11.2025 Adventlich-musikalische Feierstunde
in der Pfarrkirche St. Michael
- 01.12.2025 Sternstunden am Begegnungshaus
(Zoammekumme)
- 04.12.2025 Kolpinggedenktag – Pfarrkirche St. Michael
- 10.12.2025 Seniorennachmittag im Pfarrheim
- 14.12.2025 Familienweihnacht – HBB – im Pfarrheim
- 20./21.12. Wemmer-Markt – ZAK –
in der Alten Dorfkirche
- 21.12.2025 Lebende Krippe – CSU-Ortsverband
im Feuerwehrhof
- 27.12.2025 Schlachtfest – Sportfreunde Hausen –
im Sportheim

Aktuelle Informationen/Termine finden Sie unter
www.hausen-spessart.de oder über die Hausen-App.

Google Play Store



Apple Play Store



Kommunale Abfallwirtschaft

Graue Tonne = (Restmüll); Blaue Tonne = (Papier) Gelber Sack; Braune Tonne = (Biotonne)

Montag, 10.11.2025:

KEINE Müllabfuhr

Elektrokleinteile-Container befindet sich auf dem Parkplatz am Friedhof, Ostringstraße.

Angelegenheiten rund um die Müllabfuhr
Landratsamt Miltenberg

Fr. Ece, Fr. Strüber 09371/501-380 oder -384

Landratsamt Miltenberg ZAG

(Zentrale Abrechnungsstelle)
Tel. 09371/501-260 oder -261

Anmeldungen von

Sperrmüll/Altholz/Schrott/Elektroschrott

Service Nummer: 0800 04 12 412 oder

Onlineanmeldung über folgenden Link:

<https://sperrgut.landkreis-miltenberg.de/WasteManagementMiltenberg/WasteManagement-Servlet>

Es können auch Sperrmüllkarten im Rathaus abgeholt werden.

Abfallservicestelle

(Reklamationen für die Fraktionen Restabfall, Bioabfall, Papier und Sperrmüll / Altholz / Elektrogroßgeräte) Telefon: 0800 04 12 412

Abfallservicestelle Remondis Kleinwallstadt

für nicht abgeholte gelbe Wertstoffsäcke

Tel. 0800 1223255 oder

E-Mail: kleinwallstadt@remondis.de

Müllumladestation Erlenbach

Terminvereinbarung unter folgendem Link:

<https://www.terminland.de/abfallwirtschaft-miltenberg> oder

telefonisch unter der 09371/501-392

Grüngutsammelplatz Hausen

Öffnungszeiten:

01. November – 15. November

Mittwoch: 15.00 Uhr – 17.00 Uhr

Freitag: 15.00 Uhr – 17.00 Uhr

Samstag: 11.00 Uhr – 17.00 Uhr

16. November – 15. Februar:

jeweils samstags: 13.00 Uhr – 15.00 Uhr

16. Februar – 31. Oktober

Mittwoch: 16.00 Uhr – 18.00 Uhr

Freitag: 14.00 Uhr – 18.00 Uhr

Samstag: 11.00 Uhr – 17.00 Uhr

Jugendtreff Hausen

Öffnungszeiten:

Montag 17:30 Uhr bis 19:30 Uhr

Dienstag 16:00 Uhr bis 19:30 Uhr

Mittwoch 16:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Donnerstag 16:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Passamt Hausen

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage www.kleinwallstadt.de, im Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ Ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!

Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!

Reisepass und Personalausweis:

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!

Gerne können Sie für die Beantragung und Abholung der Ausweise und Pässe einen telefonischen Termin vereinbaren.

Rathaus Kleinwallstadt, Tel. 06022-2206-22
oder -29

Rathaus Hausen, Tel. 06022-654976.

PERSONALAUSWEISE:

Alle Personalausweise, die zwischen dem 14.10.2025 bis 20.10.2025 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

REISEPÄSSE:

Alle Reisepässe, die zwischen dem 06.10.2025 bis 20.10.2025 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.

Obstbaumschnittkurs

Für den am 3. und 4. Januar 2026 stattfindenden Schnittkurs ist ab sofort die Anmeldung bei Karl Zimmermann unter zimmermannk.hausen@outlook.com möglich.

Anschließend erhalten Sie das Anmeldeformular. Die Teilnahmegebühr beträgt 75€. Die Anmeldung ist bis Ende November möglich.

Fundamt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf www.fundbürodeutschland.de ständig aktuell alle registrierten Fundgegenstände abzufragen.

2 Schlüssel mit Fotoanhänger

Fundort: Höhenweg

Mistelbekämpfung in den Streuobstwiesen

Die Laubholzmistel breitet sich seit Jahren immer weiter aus und bedroht unsere ökologisch wertvollen Streuobstbestände. Im Rahmen eines Lehrgangs wird der Landschaftspflegeverband Miltenberg e. V. auf ausgewählten Flächen in Hausen eine Mistelbekämpfung durchführen. Dabei werden Streuobstbäume fachgerecht von der Mistel befreit. Die Mistelentfernung soll am Samstag, den 22.11.2025, auf nachfolgend genannten Flurnummern in der Lage „Speierrain“ (siehe Luftbild) erfolgen:

1993/0, 1994/0, 1995/0, 1996/0, 2039/0, 2047/0, 2048/0, 2049/0, 2050/0, 2051/0, 2053/0, 2054/0, 2055/0, 2057/0, 2059/0, 2060/0



Diese Maßnahme beinhaltet keinen vollständigen Pflegeschnitt der Obstbäume, es werden nur die Misteln entfernt, soweit es den Baumpflegerinnen möglich ist. Eigentümer der genannten Flurstücke, die mit der Maßnahme nicht einverstanden sind, werden gebeten, sich spätestens bis zum 20.11.2025 bei der Gemeinde Hausen oder direkt beim Landschaftspflegeverband zu melden.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an:

Landschaftspflegeverband Miltenberg e.V.,

Ansprechpartner: Manfred Knippel,

Römerstr. 41,

63785 Obernburg

(Tel.: 06022/6538725, E-Mail: manfred.knippel@lpv-miltenberg.de)

Weiterführende Informationen zur Mistelproblematik gibt es auf der Webseite des LPV:

<https://www.lpv-miltenberg.de/projekte/streuobst/mistelbekaempfung/>



**Hallo
meine lieben
Senioren, -innen &
Rentner, -innen!**

Am Montag, **17.11.2025**
steht unser nächstes
Zoammekumme
vor der Türe.

Treffpunkt ist um 15.00
Uhr im Begegnungshaus.

Liebe Grüße
Eure Nicole

6. Friedhof Hausen

Errichtung eines Friedparks
Vorstellung von zwei Varianten
inkl. Kostenschätzung
Beratung und Beschlussfassung

7. Verschiedenes, Wünsche u. Anregungen

Anschließend findet noch eine nichtöffentliche
Sitzung statt.

Gemeinde Hausen

gez.

Michael Bein, 1. Bürgermeister

 **Katholische Kirchennachrichten
St. Michael Hausen**

Öffnungszeiten der Pfarrbüros Kleinwallstadt u. Hausen

Ha: **mittwochs von 10.00 - 12.00 Uhr**

Klw: dienstags von 9.30 - 11.00 Uhr und
donnerstags von 16.00 - 18.00,
montags bleibt weiterhin geschlossen.

Sie können sich sowohl an das Pfarramt Hau-
sen als auch Kleinwallstadt wenden. Wir sind
als Team der Pfarreiengemeinschaft für Sie da.
Gerne können Sie Ihre Anliegen auch per E-
Mail an folgende Adresse senden:

pfarrei.kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de
st-michael.hausen@bistum-wuerzburg.de

Pfarrbüro Hausen:

Tel: 654502

Pfarrbüro Kleinwallstadt:

Tel: 21219, Fax 7091859

Pfr. Markus Lang: Telefon: 21219

E-Mail: markus.lang@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ref. Rainer Kraus: Telefon: 652 31 07

E-Mail: rainer-kraus@web.de

Gem.Ref. Claudia Kloos:

E-Mail: claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ass. Verena Deuchert:

verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de

Für Hausen u. Pastoraler Raum Elsenfeld:

Homepage:

<https://elsenfeld.bistum-wuerzburg.de>

Pastoraler Raum Elsenfeld:

instagram: pastorallerraum_elsenfeld

Herzlich eingeladen sind Sie am:

Donnerstag, 6. November –

Hl. Leonhard

14.30 Uhr Messfeier mit Krankensalbung
(Unterkirche)

Freitag, 7. November –

Hl. Wilibrod, Bischof

29 14.00 Uhr Hauskommunion

Veröffentlichung der Gemeinderatssitzung der Gemeinde Hausen

am Dienstag, den 11.11.2025, um 19.00 Uhr
im Begegnungshaus Hausen (Saal), Haupt-
str. 60, 63840 Hausen.

Hierzu ergeht herzliche Einladung.

Tagesordnung - öffentlich:

1. **Genehmigung der öffentlichen Niederschrift vom 16.10.2025**
2. **Veröffentlichung der nichtöffentlichen Punkte aus der Gemeinderatssitzung vom 16.10.2025**
3. **Berichte des Bürgermeisters**
4. **Vollzug des Kommunalabgabengesetzes -KAG- sowie der Beitrags- u. Gebühren-satzung zur Entwässerungssatzung -BGS-EWS- der Gemeinde Hausen**
Beratung und Beschlussfassung über Satzungsänderungen, insbesondere zur Neufestsetzung der Gebühren zum 01.01.2026 sowie Festlegung des kalkulatorischen Zinssatzes für die leitungsgebundenen Einrichtungen
5. **Anfragen aus der Bürgerversammlung**
Beratung und Beschlussfassung

Sonntag, 9. November – WEIHETAG DER LATERANBASILIKA

10.30 Uhr Messfeier
für die Pfarreiengemeinschaft
für Wilma u. Karl Kuhn /
Angeh. d. Fam. Seus /
Wiltrud u. Franz Raile u. Angeh. /
Annemarie, Cosima, Mike, Rosa u.
Kilian Eckert /
Herbert u. Rita Franz u. Angeh. /
Fam. Wegmann, Merkl u. Raab /
Verst. d. Fam. Kempf u. Aulbach /
Inge u. Heiko Wolf u. Angeh.

18.00 Uhr Musikalische Stunde
mit dem Tuba Quartett „Basssd“
und Nacht Gedanken

Montag, 10. November – Hl. Leo der Große, Papst

17.30 Uhr START Kommunionweg
mit Segnung der Kinder aus Hausen,
Hofstetten u. Kleinwallstadt
in der Kirche Hausen

19.00 Uhr Totengebet für Mechthilde Rachor

Dienstag, 11. November

14.00 Uhr Requiem für Mathilde Rachor
anschl. Beisetzung

Donnerstag, 13. November

kein Rosenkranz u. Messfeier
20.00 Uhr PGR-Sitzung
im Pfarrheim Kleinwallstadt

Sonntag, 16. November

Kollekte: Diaspora

Bitte Uhrzeit beachten!

10.00 Uhr Wortgottesfeier
für Alfons, Rosa u. Anton Schüssler,
Willibald u. Elfriede Schnabel u. Angeh. /
Sigi Schüssler /
Rita Schüssler /
Konrad Kempf, Sigi Orth, Anneliese
u. Otto Bauer u. Angeh. /
Alfons u. Gertrud Völker u. Angeh.,
Emil u. Antonie Braun /
Eugenie u. Carlo Castenetto,
Eltern u. Geschwister

anschl. Totengedenken am Kriegerdenkmal

INFORMATIONEN DER PFARREIENGEMEINSCHAFT

Unterkirche

Während der Heizperiode von November bis
April finden die Gottesdienste am Werktag wie-
der in der Unterkirche statt.
Der erste Gottesdienst in der Unterkirche ist
am Donnerstag, 6. November 2025.

Krankensalbung

Herzliche Einladung an die Pfarreiengemein-
schaft zur Eucharistiefeyer mit Krankensalbung
am Donnerstag, 6. November 2025, um 14.30
Uhr in Hausen, Unterkirche.

Die Unterkirche ist durch eine Rampe gut mit
dem Rollator oder Rollstuhl zu erreichen.

Erstkommunion

Herzliche Einladung zum Segnungsgottes-
dienst zum Start des Kommunionweges am
Montag, 10. November, um 17.30 Uhr in der
Kirche Hausen.

Die Erstkommunion ist in Kleinwallstadt am
12.04.2026, in Hausen am 19.04.2026, jeweils
um 10.30 Uhr.

Herzliche Einladung zu einer außergewöhnli-
chen musikalischen Stunde
im dunkelsten Monat des Jahres

„Aus der TIEFE rufe ich, Herr, zu dir“

– Tiefe, dunkle Töne von „Basssd“, dem Tuba
Quartett vom Untermain (Markus Rehse,
Klaus Setzer, Uwe Martin, Jürgen Hassel-
bacher)

– und heilsame Nacht-Gedanken
von Rainer Kraus

Am Sonntag, **9. November 2025**, um **18.00
Uhr** in der St. Michaelskirche in Hausen

Katholikentag in Würzburg

13. bis 17. Mai 2026

„HAB MUT, STEH AUF!“

Herzliche Einladung zur Tagesfahrt zum Ka-
tholikentag in Würzburg am Samstag, 16. Mai
2026.

Zustiegmöglichkeiten: Hausen (Braun), Klein-
wallstadt, Eisenfeld, Sulzbach u. Leidersbach
(genaue Abfahrtszeiten werden rechtzeitig be-
kannt gegeben)

Anmeldung ab sofort in allen Pfarrbüros des
Pastoralen Raumes Eisenfeld.

Preis für Busfahrt und Tagesticket: 45,- €

Der Preis ist bitte bei Anmeldung bar zu ent-
richten.

INFORMATIONEN

AUS DEM PASTORALEN RAUM

Ein **Palliativ-Hospiz-Tag** findet am **Mittwoch,
den 05.11.2025 ab 12.00 Uhr im Bürgerzen-
trum Eisenfeld** statt. Um 12.30 Uhr können
Sie über die „TABUtanten“ lachen und sinnie-
ren und ab 14.00 Uhr gibt eine Fachärztin für
Anästhesiologie u. Palliativmedizin einen Ein-
blick in die Aufgaben des Ethiknetzes Main-
franken. Um 15.00 Uhr ist der letzte Vortrag mit
dem Titel „Wenn das Leben Abschied nimmt“.
Zudem ist eine Informationsbörse aufgebaut
und es wird Kaffee und Kuchen angeboten.
Es lädt der Arbeitskreis „Palliativ-Hospiz des
Landkreises ein.

Kinder- und Jugendparty im Jugendhaus Grüner Punkt

Die SSD-Runde (Jugendarbeit Sulzbach-So-
den-Dornau) lädt am **Samstag, 08.11.2025**,
Kinder und Jugendliche von 9 bis 16 Jahren
aus dem Pastoralen Raum Eisenfeld zu einer

(natürlich alkoholfreien) Party ein. Dauer 18:00 bis 22:00 Uhr (Kinder unter 11 Jahren müssen um 20:00 Uhr abgeholt werden)
 Jugendhaus „Grüner Punkt“ an der Geeb in Sulzbach; Eintritt: 2,- Euro.
 Wer eine lustige Brille mitbringt, bekommt einen Saft Shot for free!

Sonntag, 09.11.2025, 10:30 Uhr
Kinderkirche
 Unterkirche der Christkönigkirche, **Elsenfeld**

Donnerstag, 13.11.2025, 18:00 Uhr
Gedenkgottesdienst für die verstorbenen Seelsorger*innen des Dekanates Miltenberg in der Pfarrkirche St. Peter u. Paul in **Röllbach**.

Sonntag, 16.11.2025, 10:00 Uhr
Familiengottesdienst
 „Brot und Rosen“
 St. Wendelin, Dornau

Pfarrer Markus Lang
Gemeindereferent Rainer Kraus
Gemeindereferentin Claudia Kloos
Gemeindeassistentin Verena Deuchert

Vereinsnachrichten von Hausen

Freiwillige Feuerwehr Hausen e.V.
www.feuerwehr-hausen-spessart.de

- 07.11. 19:30 Uhr Übung Atemschutzgerägeträger, im Gerätehaus
- 08.11. Unterfränkisches Atemschutztreffen, im Pfarrheim
- 05.12. Nikolausaktion
 Dieses Jahr kommt wieder der Feuerwehr-Nikolaus ab 16:00 Uhr zu den Kindern bis 12 Jahren.
 Anmeldung über FeuerwehrHausen@web.de
- 07.12. Weihnachtsfeier
- 09.01. 18:00 Uhr Jahreshauptversammlung

Kleiderbestellung:
 Es werden wieder T-Shirts, Polo-Shirts und Jacken bestellt. Meldet euch bei Interesse bitte bei Thorsten Mai.



Sportfreunde Hausen 1925 e.V.

SG Hausen/Kleinwallstadt

Der Heimspieltag war gleichzeitig ein Sahnetag für unsere Mannschaften.

Die **SG 2** konnte den Tabellenführer aus Faulbach mit 2:1 schlagen. Beide Treffer wurden von Janis Jung erzielt.

Die **SG 1** waren am letzten Spieltag der Vorrunde gegen die 2. Mannschaft der Viktoria Mömlingen mit 4:3 erfolgreich. Nach einer schnellen 1:0 Führung verlief der Spielbeginn nach Mass. Die Gäste konnten jedoch sehr schnell ausgleichen und das Spiel bis zur Pause sogar in ein 1:2 drehen. Nach der Pause dominierte der Gast weiter und verschaffte sich einen zwei Torevorsprung zum 1:3. Erst nach gut einer Stunde konnten wir den Anschlusstreffer zum 2:3 verzeichnen. Durch diesen Treffer wurden alle Kräfte mobilisiert und wir konnten, in Unterzahl, mit Kampfgeist und Siegeswille das Spiel in den Schlussminuten in einen 4:3 Sieg drehen. Alles in Allem ein etwas glücklicher Sieg, aber Glück hat bekanntlich der Tüchtige und dieser ist jetzt Herbstmeister.

Tore: Michael Czapla 2, Lukas Stenger, Jochen Völker

Am kommenden Wochenende beginnt bereits die Rückrunde. Für die **SG 1** am Samstag um 14.00 Uhr in Roßbach und für die **SG 2** am Sonntag um 11:30 Uhr in Mönchberg.

JFG Vorspessart 2005 e.V.

www.jfg-vorspessart.de

Ergebnisse und Spielberichte

- U19**
 (SG) SV Schöllkrippen – JFG Vorspessart 4:1
- U17**
 JFG Vorspessart – (SG) Elsava Elsenfeld 6:5
- U13**
 JFG Vorspessart U13/1 – FSV Wörth 0:4

0:4 - Ergebnis deutlicher als das Spiel
 Das Spiel Dritter gegen Vierer ging deutlich an die Gäste aus Wörth. Dabei war der Spielverlauf zur Pause konträr zum Ergebnis, denn während wir viel investierten und uns Chancen erarbeiteten, machten die Wörther aus vier Chancen drei Tore. Entsprechend ernüchert kamen wir in die Pause, wollten noch einmal zurückkommen, aber als kurz nach der Pause das 0:4 fiel, schwand der Glaube. Wir hatten uns einen Sieg fest vorgenommen, dafür hätten wir aber auch so effektiv mit unseren Chancen umgehen müssen, wie dies die Kids aus Wörth getan haben.

Es spielten: Paul Weis, Erik Zahnleiter, Jannes Lang, Lia Bachmann, Anton Bönig, Emil Drößler, Paul Reichert, Niko de Maio, Hannes Appel, Leano Wenzel, Noel Wolz, Ben Heydenreich, Jonas Aulbach

JFG Vorspessart II – TSV Collenberg 8:0
Souveräner 8:0 Sieg

Tore: Josh Neuberger 3, Jonas Aulbach 2, Noah Schulz, Joel Seider, Noel Wolz
Bereits unter der Woche gab es einen Heim-sieg gegen TSV Collenberg. In der Anfangs-phase des Spiels taten wir uns schwer, was daran lag das wir und der Spielweise des Gegners anpassten. Anstatt unser gewohntes Kurzpassspiel aufzuziehen, agierten wir immer wieder mit langen Bällen. Mitte der ersten Hälfte wurde es dann besser und wir zogen mit 3:0 in die Halbzeitpause. In der zweiten Hälfte hatte Collenberg uns nichts mehr entgegenzusetzen. Der Ball lief jetzt besser und so konnten wir das Ergebnis auf 8:0 hochschrauben!

Es spielten: Felix Geis, Henri Stapf, Luca Schüßler, Raphael, Schmidt, Paul Reichert, Noel Wolz, Jonas Aulbach, Toni Leimeister, Joel Seider, Josh Neuberger, Mats Schuck, Noah Schulz

Vorschau:

U19 am 08.11.2025, 14:30 Uhr
(SG) Miltenberger SV – JFG Vorspessart

U13 am 08.11.2025, 10:00 Uhr
JFG Vorspessart III –
(SG) DJK Breitendiel II n.A.

U13 am 08.11.2025, 11:45 Uhr
JFG Kickers Bachgau – JFG Vorspessart

U13 am 08.11.2025, 11:45 Uhr
FSV Teutonia Obernau – JFG Vorspessart II

U13 am 12.11.2025, 18:30 Uhr
Miltenberger SV II o.W. –
JFG Vorspessart III

VdK-Ortsverband Kleinwallstadt - Hofstetten - Hausen

VdK sammelt für Menschen in Not

Die VdK-Haussammlung „Helft Wunden heilen“ findet vom 17.10. bis 16.11.2025 in Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen statt.

Armut, Krankheit, persönliche Schicksalsschläge oder schwierige Lebensumstände können jeden Menschen ins Straucheln bringen.

Um Betroffenen in solchen Notlagen schnell und unbürokratisch zu helfen, setzt der Sozialverband VdK Bayern Spendengelder der Sammlung „Helft Wunden heilen“ ein.

Mit den Spendengeldern hilft der VdK vor allem alten und kranken Menschen. Kindern aus armen Familien und Menschen mit Behinderung werden ebenfalls gezielt unterstützt. Dies können z. B. Zuschüsse für Heizkosten, Unterstützung bei der Anschaffung von medizinischen Hilfsmitteln oder neuen Küchengeräten sein. Darüber hinaus werden in der VdK-Ortsverbandsarbeit die Spenden eingesetzt, um Vereinsveranstaltungen und Besuchsdienste zu organisieren.

Wir bitten Sie um Unterstützung dieser Aktion. Bitte überweisen Sie Ihre Spende auf das

Konto unseres Ortsverbandes VdK-OV Kleinwallstadt-Hofstetten-Hausen mit dem Stichwort „Spende: Helft Wunden heilen“.

Das Konto ist bei der Raiffeisenbank Kleinwallstadt IBAN: DE78 5086 3513 0004 8271 71

Wenn Sie eine Spendenquittung benötigen, vermerken Sie dies bitte auf der Überweisung. Vielen Dank im Voraus für Ihre Großzügigkeit und Unterstützung.

Monatstreffen Oktober 2025

Wir laden alle Mitglieder und Freunde des VdK zu unserem Monatstreffen im November ein. Wir treffen uns am 12. November um 17.00 Uhr im Landgasthof zum Hasen in Kleinwallstadt. Das Treffen findet im Saal im 1. Stock statt. Ein Aufzug ist vorhanden. Bitte meldet Euch bis zum 10.11.2025 bei Renate Rosenfeld (Tel. 23635) an. In gemütlicher Atmosphäre wollen wir einige unterhaltsame Stunden miteinander verbringen. Wir freuen uns auf Euer zahlreiches Kommen.

VdK Frühjahrsflugreise RHODOS 2026, die Perle der Ägäis vom 20. – 27.04.2026

All-Inklusivleistungen: Bustransfer zum Flughafen Nürnberg, Flug und Transfer zum Hotel, 7 Übernachtungen, Frühstück, Mittagessen, Nachmittagsnack, Abendessen + alle Getränke im Hotel bis 24 Uhr, 2 Ausflüge gem. Flyer. Deutschsprachige Reiseleitung.

Preise DZ Standard 1.499 € p.P, DZ Meerblick 1.559 € p.P, EZ Standard 1.709 € p.P, EZ Meerblick 1.819 € p.P.

Anmeldungen und weitere Informationen gibt es im **Flyer**, der ab dem 10. Oktober **nur** in der Markt-Apotheke, im CAP-Markt, im Fleischerfachgeschäft Alexander Ostheimer und im Plattenbergbad ausliegt.

Anmeldungen werden in der **Reihenfolge** des Eingangs weitergeleitet. Anmeldungen bitte **ausschließlich im Briefkasten** des VdK Ortsverbandes Kleinwallstadt, **Horst (Ossi) Schubert**, Ringstraße 5c, 63839 Kleinwallstadt einwerfen.

Gesangverein „Sängerlust“ Hausen

Liebe Sängerinnen und Sänger,

die nächste Probe ist wie gewohnt am Donnerstag, 06.11.2025, um 19.30 Uhr im Sängenheim, anschließend ist Ausschußsitzung.

Termine zum Vormerken:

16.11.2025 Volkstrauertag (Alle)

30.11.2025 Adventskonzert

11.12.2025 Besuch der Senioreneinrichtung

26.12.2025 Gottesdienstmitgestaltung

06.01.2026 Dreikönigessen im Erlenhof

26.02.2026 Jahreshauptversammlung

Mit freundlichen Sängergrißen
Die Vorstandschaft

CSU Ortsverband Hausen

Nominierungsversammlung CSU-WG

Am Donnerstag, den 13.11.2025, um 19.00 Uhr findet die Aufstellungsversammlung der CSU-Wählergemeinschaft in der Gaststätte Erlenhof statt.

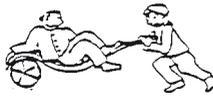
Tagesordnung:

- Bildung eines Wahlausschusses
- Wahl der Bewerber für die Gemeinderatswahlen
- Bestellung eines Beauftragten für den Wahlvorschlag und seines Stellvertreters
- Bestellung von mindestens zehn Wahlberechtigten für den Wahlvorschlag
- Bestellung von zwei Wahlberechtigten zur Unterzeichnung der Niederschrift

Alle Mitglieder, Kandidaten und Interessierte sind herzlich eingeladen.

TAXI GÖBEL

Bestrahlungsfahrten
Flughafentransfer
Krankenfahrten
Kurierdienst
Frauentaxi
VW-Bus



Elsenfeld-Kleinwallstadt 060 22/62 38 80
Erlenbach 093 72/94 31 92
Obernburg-Mömlingen 060 22/7 29 18
Mobil 01 51/1205 14 46

Für ein
besseres
Leben.
Für Mensch
und Tier.



PROVIEH
respektiere leben.

www.provieh.de



Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt;
für die Kirchennachrichten: Pfarrämter;
für den Anzeigenteil:
Buch- und Offsetdruckerei Tübel GmbH
63911 Klingenberg a. Main, Philipp-Kachel-Straße 2
Tel. 0 93 72/4083860, Fax 093 72/4083870
www.tuebel-druck.de, E-Mail: email@tuebel-druck.de
- Für Druckfehler keine Haftung -

1. Seligenstädter Geriatriisches Pflegeseminar

Asklepios Klinik Seligenstadt lädt Pflegefachkräfte zum Fachaustausch ein

Die demographische Entwicklung in unserer Gesellschaft stellt zunehmende Herausforderungen an die medizinische und somit auch pflegerische Versorgung älterer Menschen. Die Entwicklung geriatrischer Fachbereiche ist die konsequente Reaktion darauf, älteren Menschen eine angemessene Medizin und Pflege zukommen zu lassen. Die Asklepios Klinik Seligenstadt hat sich



mit der Etablierung ihrer geriatrischen Fachabteilung bereits seit einigen Jahren auf diese Herausforderung eingestellt und in den unterschiedlichsten Berufsgruppen die notwendige Expertise entwickelt.

Mit dem **1. Seligenstädter Geriatriischem Pflegeseminar am 27. November 2025** will die Klinik nun den fachlichen Austausch im Bereich Pflege auch über den klinischen Bereich hinweg aufnehmen.

Interessierte Pflegefachkräfte aus ambulanten und stationären Versorgungseinrichtungen sind herzlich eingeladen, sich im Rahmen von Vorträgen und Workshops rund um die Versorgung älterer Menschen zu informieren und kollegial auszutauschen.

Programm und Anmeldung können per E-Mail unter fr.schmitz@asklepios.com angefordert werden.

Auch beim Immobilienverkauf: immer eine sichere Bank.

Über 1.000 glückliche Verkäufer,
haben uns bereits vertraut!

Vertrauen
auch Sie
auf uns!



Volksbank Immobilien
Ein Unternehmen der
 **Raiffeisen-Volksbank
Miltenberg**



So erreichen Sie uns:

Tel. 06061 7014280
immobilien@voba-online.de
volksbank-immobilien.online/
immobilie-verkaufen



Gold, Silber & Zinn! Ankauf in Mömlingen!

Schmuck, Barren, Münzen, Zahngold, Silberbesteck
(auch versilbert) & Zinngeschirr.
Termine in unseren Geschäftsräumen auf Anfrage!
Sofortige Barauszahlung! Wir zahlen BayernLB-Kurse!

Schmitt-Kampmeier Consulting e.K.
Hauptstraße 18 • Mömlingen • Termin benötigt!
0 60 22 - 2 74 92 35 (Mo.- Fr.: 9 - 17 Uhr)
www.schmitt-kampmeier.de

Pietät *Seit 45 Jahren
an Ihrer Seite!*
Wegmann

*Erd- Feuer- See- Naturbestattung
Persönliche Betreuung
Individuelle Gestaltung*

Aschaffenburg - Bardroffstr. 12
 **06021/23424**
www.pietat-wegmann.de



*Wir sind in allen Ortsteilen
gerne für Sie da...*

*...wenn der Mensch den
Menschen braucht.*

OBBO



Gutes Hören liegt in unserer DNA.



Hören ist unser wichtigster Sinn, um am Leben voll und ganz teilzuhaben. Der Weg dahin ist die perfekte Balance aus innovativer Hörakustik und persönlichem Einsatz. Für uns eine Herzenssache mit Tradition.

Perfektes Hören bedeutet für uns »natürliches Hören«. Mit zukunftsweisenden Konzepten zur Hörsysteme-Anpassung sind unsere Hörakustikermeister in der Lage, Ihnen ein völlig neues Spektrum an natürlichem Hören zu bieten.

In Verbindung mit Prime Hearing, dem ultimativen 6 Jahre All-in-one-Paket, freuen wir uns sehr, unseren Kunden ein Stück Lebensqualität zurückzugeben: maßgeschneidert, sorgenfrei und flexibel.

Vereinbaren Sie gerne einen Termin bei unseren Hörakustikermeistern. Katrin Rollmann, Tim Keller und Ann-Katrin Menke freuen sich auf Sie.

SCHWIND SEHEN & HÖREN / FILIALE OBERNBURG
Obernburg · Römerstraße 57 · Telefon 0 60 22 / 14 85
obb@schwind-sehen-hoeren.de
Montag bis Freitag: 09.00 – 18.00 Uhr
Samstag: 09.00 – 13.00 Uhr

SCHWIND 
SEHEN & HÖREN

www.schwind-sehen-hoeren.de

Fleischerfachgeschäft **Alexander Ostheimer GmbH**

63839 Kleinwallstadt · Ostring 48 · Tel. 06022/21209 · Fax 06022/21843

»Ihr Treffpunkt des guten Geschmacks«

Angebote gültig von Donnerstag bis Mittwoch **solange der Vorrat** reicht:

- **Schlemmerpfanne „Paprika-Rahm“** 1 kg **14,90 €**
- **Schweinefilet** 1 kg **13,90 €**
- **Fleischwurst, rot und weiß** 1 kg **14,90 €**
- **Weißwürste** 1 kg **14,90 €**

Am Donnerstag gibt es wieder Hähnchen von 11.00-13.00 und von 16.30-18.00 Uhr

Am Freitag gibt es wieder Backfisch von 8.00 bis 13.00 Uhr

(Bitte vorbestellen!)



Junge Familie sucht einen Bauplatz

Wir sind eine junge, ortsansässige Familie mit einer Tochter und suchen schon länger einen Bauplatz in Kleinwallstadt um unser Familienglück zu vervollständigen. Leider sind wir noch nicht fündig geworden!

Falls Sie oder ein Bekannter einen Bauplatz verkaufen möchten, kontaktieren Sie uns bitte unter der Nummer 01 51 67 73 24 99 oder per E-Mail bauplatz-kleinwallstadt@web.de.

Auch für Tipps aller Art sind wir dankbar, gerne auch über WhatsApp.

Wir freuen uns über jedes Angebot!

www.
trauerhilfemitherz.de



Wenn die Seele Flügel bekommt, sind wir mit Herz und Verstand an Ihrer Seite!



Besuchen Sie unsere Online-Gedenkseite, entzünden Sie eine Kerze und finden Sie aktuelle Bestattungstermine.

Trauerhilfe mit Herz
Bestattungen  Brand

... auf allen Friedhöfen für Sie tätig.

info@trauerhilfemitherz.de

Hauptstraße 133a | 63849 Leidersbach
Spessartstraße 11 | 63834 Sulzbach

Tel. 06092 / 465 9999 o. 06028 / 948 2070

7919



BESSER
MADE IN
GERMANY

TechniSat

Brillante Technik, Qualität Made in Germany, maximaler Bedienkomfort.

Pschorn Fernsehtechnik

Verkauf · Reparatur · Installation von SAT, TV und IT

63839 Kleinwallstadt · Plattenbergstraße 12

Telefon 06022 21476 · www.pschorn-fernsehtechnik.de

IHR NAHVERSORGER

CAP

in Kleinwallstadt

Herbst-Frühstück mit Kaffee satt

Samstag, 8. November 2025
8.00 bis 11.30 Uhr

3,90 €

JONAS & KROTH

IMMOBILIEN

„Junge Familie mit Eltern suchen ein
1- bis 2-FH
bis **400.000 €**
gerne renovierungsbedürftig
zu kaufen!

Anette Jonas

☎ 0 60 22-264 750
www.jonasundkroth.de



DRUCKEREI



TÜBEL GMBH

seit 1949



Das perfekte Weihnachtsgeschenk!

Verschenken Sie ein Jahresabo von DIESEM Amts- und Mitteilungsblatt!

Den Gutschein über die wöchentliche Ausgabe für ein Jahr finden Sie bei uns.

Gleich bestellen unter: 0 93 72 / 408 38 60



WORKSHOP: Professionelle Filme mit dem Smart/iPhone – für YouTube, Instagram & Co.

Am 21. November 2025

lädt die Druckerei Tübel zu einem besonderen Tagesworkshop ein:

Gemeinsam mit Videoprofi und Filmcoach Stefan Schnelle zeigen wir dir, wie du mit deinem Smartphone hochwertige Videos produzierst – einfach, effektiv und professionell. Lerne praxisnah, wie du spannende Inhalte für Social Media und dein Business erstellst.

Ort: Restaurant Jedermann,
Aschaffenburg

Zeit: 9:00 – 16:00 Uhr

Preis: 349,- Euro brutto
pro Person

Themen:

- ➔ Wie produziere ich Social-Media-Posts, die auffallen
- ➔ Wie drehe ich ein Event Aftermovie, der begeistert
- ➔ Wie gestalte ich ein Tutorial, das klar und professionell überkommt



Ideal für:

Content Creator, Unternehmer:innen,
Selbstständige und alle, die mit Videos überzeugen wollen.

JETZT ANMELDEN UND DABEI SEIN!

info@schnewoli.de – Tel. 06027 - 40 18 40 (nur Anrufbeantworter)



Fußner GmbH
Containerdienst – Entsorgung

Containerstellung von 3 bis 42 m³ Inhalt.

Wir entsorgen für Sie:

- Mischabfall
- Altholz
- Bauschutt
- Grünabfall
- Schrott und Metall
- und vieles mehr



Wir beraten Sie gern! Sprechen Sie uns an.

Recyclinghof – Fußner GmbH
Stockstädter Str. 100 • 63762 Großostheim
Mail: info@fussner.de • www.fussner.de



Telefon: 0 60 26 – 26 91

Öffnungszeiten: Mo – Fr: 07:00 – 17:00 • Sa: 08:00 – 13:00

**Grenzbegang
Kleinwallstadt-
Hofstetten**

**Sonntag,
09.11.2025
13:30 Uhr**

Treffpunkt:
Muttergotteskapelle
Hausen

Abschluss:
Brunnenplatz
Hofstetten
(ca. 15:30 Uhr)



CSU 
Ortsverband Kleinwallstadt

**ALEXANDER
KAUFMANN**



DRUCKEREI  **TÜBEL GMBH**

Der Advent rückt nah...
...und wir freuen uns auf:

Besondere Weihnachts-Aktionen, Rabatte,
Weihnachtskarten und Geschenkmöglichkeiten!

Einfach Ihre Anzeige für KW 51 (15.12. - 19.12) mit
unseren Vorlagen vorbereiten: www.tuebel-druck.de

Philipp-Kachel-Str. 2 • 63911 Klingenberg a. Main • Telefon 0 93 72 / 4 08 38 60
email@tuebel-druck.de • www.tuebel-druck.de



JONAS & KROTH
IMMOBILIEN



Anette Jonas

„
Beamten-
ehepaar
sucht
neuwertiges
**EFH oder
ZFH**
zu kaufen!

☎ 0 60 22-264 750
www.jonasundkroth.de

36. Lokalschau des Geflügelzuchtvereins Sulzbach a. M.



Sonntag, 9. November 2025
in der Zuchtanlage am Heidelöser
von 10.00 bis 17.00 Uhr.

Es werden Hühner, Zwerghühner, Gänse,
Tauben, Enten und Ziergeflügel ausgestellt.

Auf Ihr Kommen freut sich der
GZV Sulzbach a. M.
Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

*„Alles hat seine Zeit, es gibt eine Zeit der Stille,
wie eine Zeit des Schmerzes und der Trauer.
Aber auch eine Zeit der dankbaren Erinnerung.“*

Wallstraße 19 • 63839 Kleinwallstadt • Tel. 06022 - 509531

**BEERDIGUNGSINSTITUT
BAUER** GmbH *www.beerdigungsinstitut-bauer.de*

Buchenbriketts - Pollmeier

100% Buchenholz ohne Zusätze
Buchenbriketts sind CO₂-neutral
Klimafreundlich für Kamin
und Kachelöfen

10 kg 4,95 Euro (solange Vorrat reicht)



Rohe Baustoffe

Böhmesweg 4, 63839 Kleinwallstadt
Fon 06022 / 655200

Helle 3 Zimmer Wohnung am St. Pierre Platz in Kleinwallstadt ab sofort zu vermieten.

Im 3 OG mit 78 m².

Balkon, Einbauküche und Fahrstuhl sind vorhanden.

Miete 693 €, Nebenkosten inkl. Heizung 290 €.

E-Mail: bauer-thomas@freenet.de

Handy: 0175 621 66 08

Praxis Dr. med. Sven Scheiber

Facharzt für Allgemeinmedizin

Liebe Patienten, die Praxis ist vom
10.11.2025 bis 14. 11.2025 geschlossen.

In dringenden Fällen übernimmt die Vertretung:

Praxis Drs. Heider / Balla / Vorbeck

Im Höning 5, Elsenfeld, Tel. 06022 85 10 oder 06022 263 74 50

und Praxis Silke Fischer

Erlenbacher Str. 16, Elsenfeld, Tel. 06022 26 55 90

Ab dem 17.11.2025 sind wir wieder für Sie da!

Probe-Abo
möglich!



fitness PLUS

Medizinisches Aufbautraining · Prävention

Medizinisches
Aufbautraining
Prävention
Fitness

160 m²
Trainingsfläche
Wir beraten Sie
gerne persönlich

GERÄTETRAINING PREISE



gültig ab
Januar 2025

Abo-Modelle	6 Monate	34,90 €	pro Monat ^{1,a}
	12 Monate	29,90 €	pro Monat ^{1,b}
	67+ Modell	24,90 €	pro Monat ^{1,c}
	Schüler <small>Studenten</small>	19,90 €	pro Monat ^{1,a}
	Probe-Abo	59,00 €	inklusive Einweisung ²
	10er Karte	85,00 €	^{1,d}

¹ Zuzüglich einmalig 19,90 Euro für die Einweisung an den Geräten und die Erstellung eines individuellen Trainingsplans.

² Pro Person ist nur einmalig 1 Probe-Abo möglich! 5 Einheiten inklusive Einweisung.

^a Mindestlaufzeit 6 Monate, danach monatlich kündbar.

^b Mindestlaufzeit 12 Monate, danach monatlich kündbar.

^c Für alle ab 67 Jahren, monatlich kündbar.
Trainingszeiten Montag bis Freitag von 8 bis 15 Uhr.

^d Ab Ausstellung 12 Monate gültig.



1*6 Monate Gerätetraining Ehemann	EUR 34,90
1*6 Monate Gerätetraining Ehefrau	EUR 34,90
BONUS	EUR -5,00

Summe	EUR 64,80
=====	

Familientarif
32,40 EUR pro Person
(regulär 34,90 EUR)

=====

Alle im Beispiel genannten
Preise verstehen sich pro Monat

Familientarif



Weitere **Personen** aus derselben **Familie**³ erhalten jeweils einen **Bonus** von **5 Euro** abgezogen!



³ Im Familientarif gelten als 'Familie' nur Verwandtschaftsverhältnisse 1. und 2. Grades.
Nur in Verbindung mit den Abo-Modellen '6 Monate' und '12 Monate' möglich.

Beim Fensterkauf sparen!

Jetzt zugreifen:
Preisnachlass für Fenster
mit verdeckt liegenden
Beschlügen*

Standard-Beschlag

Verdeckt liegender Beschlag

Ihre Vorteile:

- Höherer Einbruchschutz nach RC 2 N
- Elegantes Fensterdesign
- Einfachere Reinigung der Fenster
- 18 € pro Fensterflügel geschenkt
- Bis zu 20 % Förderung für neue Fenster

* **Aktionsbedingungen:** Gültig bei einer Auftragserteilung im Kalenderjahr 2025. Der Preisvorteil wird als Rabatt direkt vom Angebot abgezogen. Die Montage muss bis spätestens 31.03.2026 erfolgen. Bereits bestehende, rabattierte Angebote sind von dieser Aktion ausgeschlossen.



LÖWE Fenster Löffler GmbH
Verkauf mit Ausstellung und Produktion
Siemensstr. 4 • 63839 Kleinwallstadt
Telefon: 06022-66300
Verkaufsniederlassung mit Ausstellung
Albert-Einstein-Str. 26 • 63322 Rödermark



www.loewe-fenster.de